

Život Úval



Město Úvaly

4/2013

Ročník 54



Letošní zima to u vodopádu Jámy ještě nevzdává, foto Marek Mahdal



Lékárna polikliniky, str. 7



Happening 7. 3., str. 7



Z výstavy V. Šulc v Úvalech, str. 9

Městský úřad	2	Zprávy z MDDM	10	Organizace a spolky	14
Zprávy z města	5	Okénko knihovny	11	Sport	15
Kultura	8	Školství	11	Historie	17

Železniční koridor v Úvalech
1. část

str. 6

www.mestouvaly.cz



Uspěli jsme v Pošemberí aneb Další milion pro Úvaly

I v letošním roce jsme požádali i některé „menší“ dotace, které poskytuje Evropský zemědělský fond rozvoje venkova. Tyto dotace jsou rozdělovány prostřednictvím místní akční skupiny (MAS) Pošemberí, respektive její odnože Region Pošemberí, o.p.s. V minulosti byl z těchto dotací, například, nákladem cca 1,5 milionu Kč opraven historický mostek v Králičině. V tomto roce obdržíme necelých 400 tisíc Kč na projekt „Úvalské cesty“, zaměřený na obnovu cest a stezek propojujících jednotlivé oblasti Úvalska, celkově dojde ke zvelebení téměř 9 km tras. V sou-

vislosti s výstavbou telekomunikační a vyhlídkové věže na Vinici přispěje tento projekt jistě k dalšímu oživení cestovního ruchu. Dále bychom měli obdržet částku necelých 400 tis. Kč na projekt „Hrad Skara“; projekt počítá s vybudováním dětského hřiště připomínajícího bývalý hrad. Mají se zde budovat například i horolezecké stěny. Třetím naším projektem, který uspěl, je „Obnova sochy Arnošta z Pardubic“ za cca 280 tisíc Kč.

*MUDr. Jan Šiastný,
starosta města Úvaly,
člen správní rady Region
Pošemberí, o.p.s.*



Rozšíření autobusové dopravy v Úvalech

Město Úvaly se neustále rozrůstá. Poslední dobou přibývalo podnětů, které upozorňovaly na nedostatečnou síť autobusové dopravy ve městě. Jednalo se zejména o obyvatele z lokalit V Setých, Slovany, Hodov, Zálesí, Radlická čtvrť. Na základě těchto skutečností odbor investic a dopravy zahájil jednání s regionálním organizátorem Pražské integrované dopravy (dále jen ROPID). Prvotním záměrem města Úvaly bylo zavedení samostatné autobusové linky. První schůzka s ROPID se konala již 8. 11. 2012, kde byla domluvena zkušební jízda autobusem po intravilánu města. Zkušební jízda se konala 3. 12. 2012. Na této jízdě bylo zjištěno, že většina navržených ulic v trase je autobusem jen těžko průjezdná. Zároveň nám zástupci ROPID společně se zástupci Krajského úřadu Středočeského kraje (dále jen KÚSK) vysvětlili, že zavedení vlastní autobusové

linky není vůbec jednoduché (získání licencí, výběrové řízení, vysoké náklady atd.). Dne 17. 1. 2013 se konala další schůzka za účasti ROPID, dopravců a KÚSK. Zde bylo domluveno, že místo zřízení nové autobusové linky budou rozšířeny linky, které v současné době zajíždějí na katastrální území města Úval (linky 405, 484, 304, 391, 425) tak, aby byly klíčové lokality co nejlépe pokryty. Zároveň byla navržena nová trasa, která má za úkol co nejvíce přiblížit maminky s dětmi k mateřským školám minimálně do doby, než

bude uskutečněna investiční akce „III/01214, Úvaly – průtah“, který řeší nové autobusové zastávky přímo u školky. Ve čtvrtek 31. 1. 2013 byla v této souvislosti uskutečněna další zkušební jízda za účasti vedení města, ROPID, KÚSK, Policie ČR DI a dopravců. Na této jízdě bylo domluveno, že bude zřízena nová autobusová zastávka na nám. Svobody. Dne 11. 3. 2013 v souladu s usnesením zastupitelstva města č. Z – 05/013 ze dne 14. 2. 2013 byl navýšen počet autobusových spojů linek 405, 484, 391 a 304. Zároveň byla zřízena i výše uvedená nová autobusová zastávka nám. Svobody.

V současné době tuto nově zřízenou autobusovou zastávku nevyužívá pouze linka 423 z důvodu organizačních problémů u regionálního organizátora Pražské integrované dopravy. Město Úvaly ovšem trvá na zařazení této linky na výše uvedenou autobusovou zastávku v nejbližší možné době. Zároveň se hledá i místo, kde by se mohly otáčet autobusy v Radlické čtvrti, a tím i navýšit autobusovou dopravu v této lokalitě. Podrobné jízdní řády najdete na webových stránkách města Úvaly.

*Ing. Michal Breda,
místostarosta*

Les z Lichtensteinského panství téměř po sto letech úsilí města patří Úvalům

Nezbývá, než vzdát hold intuici pana Bohuslava Prokúpků, když v devadesátých letech při skartaci archiválií dospěl k závěru, že záhloutlá složka s názvem Příděl – Úvaly se ještě může hodit a složku vyňal z kontajneru na odpady. Vskutku, po dalších deseti letech, kdy jsem složku prolístoval sám, jsem zjistil, že město Úvaly by mohlo být vlastníkem několika desítek hektarů lesa v Králičině, neboť mu byly zřejmě přiděleny na základě Výměru ministerstva zemědělství v roce 1949. Nutno podotknout, že naši předkové ale usilovali o tyto pozemky již v 30. letech minulého století, když na základě první pozemkové reformy Úvaly získaly k tomu-

to lesu status kupce a na základě toho deponovaly u Agrární banky úředně stanovenou kupní cenu ve výši 189.807,60 Kčs vč. poplatků. Protože Ústřední ředitelství knížete z Lichtensteinů odmítlo kupní smlouvu s městem podepsat, město se domáhalo úředního schválení této smlouvy. Bohužel však v důsledku a pod nátlakem okupace naši předchůdci nedocílili zaknihování těchto pozemků do majetku města. Až po válce na základě Benešových dekretů byly předmětné pozemky Lichtensteinskému panství znovu zkonfiskovány a převzaty tehdejší Československou republikou. Od té doby město Úvaly uplatňuje své nároky po státu.

V roce 1949 byl tento les, byt v menší míře, přidělen Úvalům, protože se novému komunistickému režimu nechtělo vrátit před válkou vyplacenou částku, s kterou stát tč. disponoval a nepochybně ji bezesbýtku utratil. Patrně už odpovědní komunističtí činovníci věděli, že se obce budou v několika následujících měsících rušit a jejich majetek znárodnovat, takže nebylo čeho „litovat“. V těchto několika málo měsících byly Úvaly nakrátko skutečným vlastníkem tohoto lesa - nedošlo však k intabulaci tohoto vlastnictví. Později po znárodnění s těmito pozemky hospodařily Lesy ČR. Po sametové revoluci v r. 1989 a následném obnovení obcí moh-

Pozvánka na řádné zasedání zastupitelstva
Zveme občany na řádné veřejné zasedání Zastupitelstva města Úvaly, které se koná ve čtvrtek 25. 4. 2013 od 18 hodin v sále domu s pečovatelskou službou.



Měsíčník pod názvem Život Úval vydává Město Úvaly, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uvall. Ročník 54, č. 4. Měsíčník vychází vždy nejpозději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit, redakčně upravovat, případně nepřijmout k otištění. Tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o., grafická úprava Petr Červenka. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mestouvaly.cz, nebo podatelna@mestouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka květnového čísla je 12. dubna 2013. Příspěvky zaslané po tomto datu nebudou v květnovém čísle otištěny.

ly obce žádat o navrácení svého historického majetku. Protože však vlastnictví Úval nikdy nebylo zaznamenáno v pozemkových knihách, nevědělo tehdejší vedení města o tom, že tento les patří k tomuto historickému majetku, a patrně to nebylo možné ani po něm po 40 letech nesvobody vyžadovat. Marně proto uplynula lhůta k podání žádosti o navrácení tohoto majetku. Po prostudování složky, kterou se patrně půl století nikdo vážně nezabýval, však vysvitla nová naděje. Určení vlastnického práva jsme se začali domáhat soudní cestou. Především díky důkazům, které

pro město zachránil pan Prokůpek, došlo následně k uzavření mimosoudní dohody s Lesy ČR, a vlastnictví města k předmětným pozemkům tak může být po dlouhých desetiletích úspěšně korunováno zápisem v katastru nemovitostí. V této souvislosti musím poděkovat též objektivnímu přístupu zástupců Lesů ČR, bez nichž by se stále ještě vlekl soudní spor.

Přeji vám krásné chvíle a klid v „našem“ přírodním parku Králíčina, jehož část bude v brzké době též vyhlášena přírodní památkou. LESU ZDAR!!!

Petr Petržílek - místostarosta



Soubor usnesení z řádného veřejného zasedání

Zastupitelstva města Úvaly č. Z – 01/2013 ze dne 14. 2. 2013

Usnesení č. Z – 01/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o činnosti rady města v období od 13. 12. 2012 do 14. 2. 2013 (příloha č. 2).
PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,-Kr, St,Sp,Ce,Va,Ko
ZDRŽEL SE – 1 Sk
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 02/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí splnění usnesení Zastupitelstva města Úvaly z roku 2009 – 059,075
2011 – 0132,0149,0150 (příloha č. 3),
2012 – 042, 059, 096, 0101, 0138, 0140, 0147, 0148, 0149, 0150, 0151, 0152, 0153, 0155, 0156, 0158, 0159, 0160, 0161, 0162, 0163, 0164, 0165, 0166, 0167, 0168, 0170, 0171, 0173, 0174, 0176, 0177, 0178, 0179, 0180, 0181, 0182, 0183 (příloha č. 4).
PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,-Kr,St,Sp,Ce,Va,Ko
ZDRŽEL SE – 1 Sk
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 03/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. zrušuje usnesení č. Z – 0142/012 (Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje vyhlášení a zveřejnění záměru prodeje pozemku parc.č. 369/2 a části pozemku 369/1, k. ú. Úvaly u Prahy pro účely vybudování indoorového sportovního zařízení pro squash, bowling a další sporty. V podmínkách záměru bude definováno, že pokud tento účel nebude splněn, budou pozemky vráceny za stejnou cenu, v podmínkách bude definováno předkupní právo, výhrada zrušení záměru a dále informace, že jediným kritériem je cena, II. ukládá starostovi zveřejnit záměr tohoto prodeje ve smyslu § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb. (zákon o obcích) v platném znění (příloha č. 17),

II. pověřuje radu města, aby informovala dotčené instituce, aby se přihlášily do nového záměru, který bude zveřejněn na úřední desce.
PRO – 9 Bo,Br,Pk,Kr,St,Sk,Ce,-Va,Ko
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 4 Mh, Po,Mi,Sp

Usnesení č. Z – 04/013:

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje vyhlášení záměru prodeje pozemku p.č.369/2 a části pozemku 369/1 v k.ú. Úvaly u Prahy, druh pozemku orná půda, o velikosti 6 393m² pro účely vybudování indoorového sportovního zařízení pro squash, bowling a další sporty. V podmínkách záměru bude definováno, že pokud tento účel nebude splněn, budou pozemky vráceny za stejnou cenu, v podmínkách bude definováno předkupní právo, výhrada zrušení záměru a dále informace, že jediným kritériem je cena,
II. ukládá starostovi zveřejnit záměr tohoto prodeje ve smyslu § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb. (zákon o obcích) v platném znění.
PRO – 10 Bo,Br,Pk,Kr,St,Sp,Sk,-Ce,Va,Ko
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 3 Mh,Po,Mi

Usnesení č. Z – 05/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje rozšíření autobusové dopravy dle předloženého návrhu, s výjimkou posílení linky č. 391, o němž bude rozhodováno při přípravě nových jízdních řádů na podzim 2013 (příloha č. 5),
II. pověřuje Ing. Bredu projednáním rozšíření navržených spojů o autobus s příjezdem do Úval v ranních hodinách mezi 1:00 a 2:00 hodin ze směru od Újezda n/L nebo od Černého Mostu ve všední dny včetně víkendu,
III. pověřuje Ing. Bredu projednáním možnosti snížení počtu auto-

busových spojů v období letních prázdnin (dvouměsíční prázdninový provoz),

IV. ukládá starostovi města zajistit navýšení rozpočtu pro rok 2013 po upřesnění finančních nákladů na rozšířenou autobusovou dopravu položku 2221/5193 do nejbližšího rozpočtového opatření,
V. pověřuje starostu města podpisem smlouvy s ROPID na rozšíření autobusové dopravy v Úvalech.
PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Pk,-Kr,St,Sp,Sk,Ce,Va,Ko
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 1 Br

Usnesení č. Z – 06/013

Zastupitelstvo města Úvaly na základě doporučení výboru pro výstavbu souhlasí se zastavovací studií Slunečné terasy - řadové rodinné domy u Klánovického lesa na pozemku parc. č. 2632 v k.ú. Úvaly u Prahy (příloha č. 6).
PRO – 9
Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Sk,Ce
ZDRŽEL SE – 3 Kr,St,Sp
PROTI – 2 Va,ko

Usnesení č. Z – 07/013

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje kritéria pro přijímání dětí k předškolnímu vzdělávání (příloha č. 7).
PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko
ZDRŽEL SE – 1 Va
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 08/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje koupi pozemků parc. č. 2940/1, 2, 2941/2, 2939/2, 2900/2 v k. ú. Úvaly v areálu bývalých uhelných skladů za nabízenou cenu 9.000. 000,- Kč, s tím, že 50% ceny bude uhrazeno ihned po podpisu smlouvy a zbytek do 12 měsíců od podpisu smlouvy,

II. schvaluje zřízení parkoviště typu P + R v areálu bývalých uhelných skladů ve variantě 2 návrhu zpracovaného Ing. Čechem (příloha č. 8),

III. ukládá radě města zajistit výběrové řízení na zpracování dalších stupňů projektové dokumentace varianty 2 včetně inženýrské činnosti,

IV. ukládá starostovi zajistit finanční zdroje pro nákup pozemku.
PRO – 14
Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp, Kr, St, Sp, Sk, Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 09/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje kupní smlouvu mezi společností Censeo, s.r.o, IČ 27623041, se sídlem Praha 1 Myslíkova 23 a městem Úvaly na technickou infrastrukturu v lokalitě Výpustek v ceně 60 500,- Kč včetně DPH (příloha č. 9),
II. pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

PRO – 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 010/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. souhlasí s přijetím daru od pana, který městu daruje finanční dar 60 500,- Kč s DPH (příloha č. 10),

II. pověřuje starostu podpisem darovací smlouvy.

PRO – 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 0
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 011/013

Zastupitelstvo města Úvaly:
I. schvaluje dodavatele elektric-

→ → → ze strany 3

ké energie Amper Market, a.s. se sídlem Antala Staška 1076/33a, 140 00 Praha 4, IČ: 24128376 na základě výsledků provedené aukce (příloha č. 11),

II. pověřuje starostu města podpisem smlouvy s vybraným uchazečem.

PRO – 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 012/013

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. schvaluje dodatek č. 5 nájemní smlouvy mezi městem Úvaly a nájemcem p. Pavlem Polákem IČO 45110883, bytem Pod Slovany 1009, Úvaly 250 82. Doba pronájmu se stanovuje do 31.12.2020, nájemné je stanoveno ve výši 5000,- Kč ročně (příloha č. 12),

II. schvaluje smlouvu o přísně účelově vázané půjčce ve výši 500 tis. Kč panu Pavlu Polákovi IČO 45110883, bytem Pod Slovany 1009, Úvaly 250 82, splatnou do 30. 9. 2013 s navýšením o běžný bankovní úrok na provedení prací dle přílohy č.1 Smlouvy o půjčce,

III. pověřuje starostu města podpisem Dodatku č. 5 nájemní smlouvy a Smlouvy o účelově vázané půjčce.

PRO – 11 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk
ZDRŽEL SE – 1 Ce
PROTI – 2 Va,Ko

Usnesení č. Z – 013/013

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje v souladu s § 85 písm. f) zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění dodatek č. 4 ke smlouvě č.128/7 SMM ze dne 11.5.2007 na pronájem prvního patra objektu Riegerova ul.čp.897, Úvaly, využívaný jako služebna OO PCR Úvaly uzavřené mezi městem Úvaly a Krajským ředitelstvím policie Středočeského kraje. Výše nájemného se stanovuje na 1,- Kč/rok na dobu určitou tj. do 31.12.2013 (příloha č. 13).

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Ing. Černý nebyl přítomen

Usnesení č. Z – 014/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá kontrolnímu výboru kontrolu investiční akce „Rekonstrukce komunikace v Kožíškově ulici“ (po stránce formální i finanční).

PRO – 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 015/013

Zastupitelstvo města Úvaly odvo-

lává členy výboru pro výstavbu: JUDr. Ing. Petr Petržílek, PHD., Dvořákova 1621, Úvaly, Ing. Josef Martinovský, Pražská 1557, Úvaly, Jiří Turek, Šámalova 1242, Úvaly, Josef Štěpánovský, Guth-Jarkovského 566, Úvaly z důvodu neúčasti na jednáních výboru pro výstavbu.

PRO – 14 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 016/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zápis ze společného jednání výboru pro výstavbu a investiční komise ze dne 4.2. 2013 (příloha č. 14).

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 1 Sk
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 017/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá finančnímu výboru zastupitelstvo informovat, jak bude snížen revolvingový úvěr a z jakých zdrojů bude hrazen revolvingový úvěr.

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 1 Sk
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 018/013

Zastupitelstvo města Úvaly ruší usnesení č. Z-116/012 (Zastupitelstvo města Úvaly:

I. souhlasí s vypsáním výběrového řízení na poskytovatele úvěru ve výši 120 mil. Kč na zajištění financování rekonstrukcí ulic, náměstí a další infrastruktury města (příloha č. 16 – podkladové informace k úvěru a zatížení rozpočtu), II. pověřuje místostarostu města Ing. Michala Bredu a předsedu finančního výboru Mgr. Petra Boreckého přípravou zadávací dokumentace pro výběrové řízení: Úvěrové financování rekonstrukce infrastruktury města Úvaly, III. pověřuje radu města realizací výběrového řízení: Úvěrové financování rekonstrukce infrastruktury města Úvaly, IV. zastupitelstvo města si nadále vyhrazuje právo rozhodnout definitivně o výhodnosti nabídek případně i nevybrat žádnou z nabídek).

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 1 Sk
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 019/013

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. souhlasí s vypsáním výběrového řízení na poskytovatele úvěru ve výši 50.000.000,- Kč na zajištění financování rekonstrukce ulic, náměstí a další infrastruktury

ry města Úvaly s čerpáním 2013-2014, splatnost 10 let, se splatností od roku 2015,

II. ukládá radě města připravit zadávací dokumentaci pro výběrové řízení: „Město Úvaly-poskytnutí dlouhodobého úvěru na financování rekonstrukce silnic/ulic a infrastruktury“;

III. ukládá radě města zajistit realizaci výběrového řízení: „Město Úvaly-poskytnutí dlouhodobého úvěru na financování rekonstrukce silnic/ulic a infrastruktury“;

IV. zastupitelstvo města si vyhrazuje právo rozhodnout definitivně o výhodnosti nabídek případně i nevybrat žádnou z nabídek.

PRO – 10 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Ce
ZDRŽEL SE – 2 Sk,Ko
PROTI – 1 Va

Usnesení č. Z – 020/013

Zastupitelstvo města Úvaly neschvaluje směnu pozemku p.č. 2219/1, ostatní plocha, zeleň o výměře 1447 m² v k.ú. Úvaly u Prahy ve vlastnictví společnosti KERT, s.r.o., se sídlem Kolovečská 1938, Praha 13 za adekvátní pozemek města určený územním plánem ke stavbám pro bydlení (příloha č. 15).

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 021/013

Zastupitelstvo města Úvaly ruší usnesení č. Z – 059/07 ze dne 19. 4. 2007, kterým byli Ing. Michal Breda a Ing. Ivan Černý schváleni jako určení zastupitelé pro spolupráci s pořizovatelem při tvorbě ÚPD.

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 022/013

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. schvaluje ve vazbě na ustanovení § 6 odst. 5) písm. f), ve vazbě na ustanovení § 47 odst. 1 a 4 a § 53 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění platných předpisů, pana Ing. Ivana Černého jako určeného zastupitele pro spolupráci s pořizovatelem na pořízení územního plánu města Úvaly (dále jen určený zastupitel),

II. bere na vědomí souhlas určeného zastupitele pro spolupráci s pořizovatelem na pořízení územního plánu města Úvaly,

III. ukládá určenému zastupiteli spolupracovat s pořizovatelem při pořizování územního plánu města Úvaly.

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,

Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 023/013

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje Dodatek č. 3 ke zřizovací listině Základní školy Úvaly, okres Praha – východ, se sídlem nám. Arnošta z Pardubic 8, Úvaly ze dne 17. 5. 2001 (příloha č. 16).

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 024/013
Zastupitelstvo města Úvaly: schvaluje plán práce kontrolního výboru na rok 2013:

Kontrola plnění usnesení rady
Kontrola plnění usnesení zastupitelstva
Kontrola vyřizování stížností
Kontrola vyřizování podnětů, návrhů a připomínek, podaných zastupiteli a občany na jednání zastupitelstva

Kontrola formálního postupu při přidělování a čerpání finančních prostředků přidělených sportovním a zájmovým organizacím
Kontrola formálního postupu při pronájmu nebytových prostor:

a) město – nájemce
b) pronajímatel – město
Kontrola použití finančních prostředků získaných z daně z nemovitosti

Kontrolní činnost se týká roku 2012.

Kontrola plnění usnesení zastupitelstva, vyplývajících ze zpráv kontrolního výboru za toto volební období

Kontrola dodržování smluv na IT
Kontrola investiční akce „Rekonstrukce komunikace v Kožíškově ulici“ (po stránce formální i finanční).

PRO – 13 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE - 0
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 025/013

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. bere na vědomí kontrolní zprávu dle usnesení KV- 5/12 - Kontrola plnění usnesení rady za rok 2011,

II. ukládá starostovi zajistit, aby při změnách plnění usnesení rady, vyvolaných novou situací, novými podmínkami, projednat opět v radě města příslušný bod a přijmout nové usnesení.

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Bo,Br,Pk, Pp,Kr,St,Sp,Sk,Ce,Ko
ZDRŽEL SE – 1 Va
PROTI - 0

Usnesení č. Z – 026/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá starostovi města zajistit na

webu města Úvaly v části, kde se zveřejňuje Život Úval v elektronické podobě zřízení rubrik:

zveřejnění článků, které autoři poslali do Života Úval, ale redakce je neuveřejnila,

zveřejnění článků v plném znění, pokud redakční rada zkrátila jejich rozsah.

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Br,Pk, Pp, Kr,St,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 1 Sp
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 027/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá radě města, aby zajistila v Životě Úval pravidelné oznámení o nově zavedených rubrikách (zveřejnění článků, které autoři poslali do Života Úval, ale redakce je neuveřejnila, zveřejnění článků v plném znění, pokud redakční rada zkrátila jejich rozsah) na webových stránkách města Úvaly.

PRO – 12 Mh,Po,Mi,Br,Pk, Pp, Kr,St,Sk,Ce,Ko,Va
ZDRŽEL SE – 1 Sp
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 028/013 – usnesení nebylo přijato

Zastupitelstvo města Úvaly souhlasí s otevřeným dopisem Mgr. Michaely Černé (příloha č. 17).

PRO – 3 Ce,Sk,Ko
ZDRŽEL SE – 4 Mh,Po,Mi,Va
PROTI – 6 Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp

Usnesení č. Z – 029/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá radě města, aby zajistila v redakční radě dodržování statutu Života Úval.

PRO – 8 Po,Mi,Br,Kr,Ce,Sk,Va, Ko
ZDRŽEL SE – 5 Mh,Pk,Pp,St,Sp
PROTI – 0

Usnesení č. Z – 030/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí otevřený dopis Mgr.

Michaely Černé zastupitelstvu a redakční radě Života Úval (příloha č. 17).

PRO – 10 Mh,Po,Mi,Pk,Pp, Kr,St,Sp,Va,Ko
ZDRŽEL SE – 1 Br
PROTI – 2 Ce,Sk

Usnesení č. Z – 031/013- usnesení nebylo přijato

Zastupitelstvo města Úvaly souhlasí s prominutím 180. 000,- Kč ze smluvní pokuty pí

PRO: 5 Mi,Pk,Pp,Kr,Ce,
PROTI: 2 Va,Ko
ZDRŽEL SE:
6 Mh,Po,Br,St,Sp,Sk

Usnesení č. Z – 032/013

Zastupitelstvo města Úvaly souhlasí s prominutím části smluvní pokuty ve výši 185. 500,- Kč za podmínky, že pí ... uhradí své závazky do konce dubna 2013.

PRO: 11 Mh,Po,Mi,Br,Po,Pp, Kr,Sp,Ce,Sk,Va
PROTI: 1 Ko
ZDRŽEL SE: 1 St

Usnesení č. Z – 033/013

Zastupitelstvo města Úvaly nesouhlasí s prominutím úroků z prodlení ve výši 15.973,61 Kč pí

PRO: 12
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,Kr, St, Sp, Sk, Va, Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 1 Ce

Usnesení č. Z – 034/013

Zastupitelstvo města bere na vědomí informaci o připravované a následně zrušené návštěvě z partnerské obce Spišské Bystré plánované v únoru 2013 (příloha č. 19).

PRO: 12
Mh,Po,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,Ce,Sk, Va,Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 0
Ing. Milerová nebyla přítomna

Usnesení č. Z – 035/013

Zastupitelstvo města Úvaly:

I. nesouhlasí s prominutím zákonů úroků z prodlení z pohledávky u obce Tuklaty za neinvestiční náklady na žáky, kteří plní povinnou školní docházku v Základní škole Úvaly, okres Praha-východ ve výši 20 084,- Kč,

II. ukládá starostovi zajistit, aby v případě neuhrazení zbývajících dlužných částek za neinvestiční náklady na žáky, kteří plní povinnou školní docházku v Základní škole Úvaly, okres Praha-východ za rok 2011 ve výši 120 292,- Kč a za rok 2012 ve výši 73 398,- Kč, v termínu do 30.4.2013 byla podána žaloba na obec Tuklaty o zaplacení dlužné částky.

PRO: 12
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,St,Sp, Ce,Sk,Va,Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 0
P. Krutský nebyl přítomen

Usnesení č. Z – 036/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí informaci o výběru poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (příloha č. 20).

PRO: 11
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,St,Sp, Ce,Sk,Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 0
Ing. Váňová, p. Krutský nebyli přítomni

Usnesení č. Z – 037/013

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí informaci o využití části budovy ZŠ, které do 30.6.2012 využívala Základní škola a Praktická škola Úvaly (příloha č. 21).

PRO: 13
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp, Ce,Sk,Va,Ko

PROTI: 0

ZDRŽEL SE: 0

Usnesení č. Z – 038/013

Zastupitelstvo města Úvaly nesouhlasí se záměrem rozšíření stávající provozovny společnosti ESSA CZECH, spol. s r.o., IČO: 256 396 41 se sídlem Jirenská 1500 Úvaly.

PRO: 12
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,Kr,St,Sp,- Ce,Va,Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 1 Sk

Usnesení č. Z – 039/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá kontrolnímu výboru prověřit petice doručené na městský úřad v roce 2012 a podat zprávu.

PRO: 11
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Kr,St, Sp,Sk,Va, Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 2 Pp,Ce

Usnesení č. Z – 040/013

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá starostovi předložit na příštím jednání zastupitelstva komplexní materiál týkající se zpracování a projednání petice občanů ze dne 13. 12. 2012 týkající se nesouhlasu s rozšířením provozovny společnosti ESSA CZECH, spol. s.r.o. v Úvalech.

PRO: 12
Mh,Po,Mi,Br,Pk,Pp,Kr,Sp, Ce,Sk,Va,Ko
PROTI: 0
ZDRŽEL SE: 1 St

*Zapsala: pí Monika Šimánková
MUDr. Jan Šťastný, starosta*

Vysvětlivky zkratk: Mo – Morávek, Kr – Krutský, St – Šťastný, Ko – Kolařík, Va – Váňová, Sp – Štěpánovský, Ce – Černý, SK – Skřivan, Br – Breda, Bo – Borecký, Po – Poláková, Mi – Milerová, Mh – Mahdal, Pp – Petržílek, Pk – Pokorný.

zprávy z města

Jarní úklid - informace

S nastupujícím jarem opět přichází i pravidelný úklid některých odpadů z našich domácností. Úklid se bude konat obdobným způsobem jako na podzim roku 2012. Svoz starého železa již probíhat nebude. Kovový odpad je možno odkládat do sběrného dvora ve Škvorecké ulici a zároveň do výkupu železa v ulici Klánovická a Škvorecká. Toto opatření bylo vyvoláno zkušenostmi z let minulých, kdy množství kovového odpadu bylo minimální, přičemž jen náklady na svoz převyšovaly hodnotu svezeneho kovového odpadu. Dále vzhledem

ke skutečnosti, že ve městě funguje sběrný dvůr, a tudíž je do něho možno průběžně odkládat i velkoobjemové odpady, které jsou předmětem jarního svozu, nadále platí počet stanovišť, na která budou kontejnery přistavovány.

Svoz objemných odpadů – termínový kalendář

Celá akce bude na území města Úval zajišťována pracovníky a technikou firmy .A.S.A., spol. s r.o. a proběhne od pondělí 15. dubna 2013 až do úterý 30. dubna 2013. Svoz se týká maloobjemových, objemnějších a velkoobjemových odpadů, které nemohly být umís-

těny do popelnicových nádob nebo kontejnerů na separované odpady. Do přistavených kontejnerů nesmí být umísťovány odpady nebezpečné (např. zbytky barev, laků, kyselin, olejů, autobaterie, pneumatiky apod.) a dále odpady, které jsou předmětem zpětného odběru elektrozařízení v našem sběrném dvoře (např. lednice, televizory, počítače a monitory, mobilní telefony a další drobná elektrozařízení).

Při odkládání odpadů je nutno se řídit pokyny přítomných pracovníků svozové firmy, kteří jsou oprávněni nepřijmout nevhodné odpady do přistavených velkoobjemových kontejnerů.

Novinkou jarního úklidu je to, že na každém stanovišti v příslušný den budou přistaveny kontejnery dva. První bude na maloobjemné, objemnější a velkoobjemové odpady a druhý kontejner bude sloužit pro odkládání větví, vyjma pařezů a silných kmenů. Pracovník svozové firmy bude sám určovat, do kterého kontejneru bude odpad odkládán.

Harmonogram svozu

Termín:	Číslo stanoviště
Pondělí 15. duben	18, 26, 47
Úterý 16. duben	10, 37, 45
Středa 17. duben	22, 28, 44
Čtvrtek 18. duben	14, 21, 43

→ → → ze strany 5

Pátek 19. duben	3, 19, 41
Sobota 20. duben	12, 25, 36
Neděle 21. duben	29, 33, 46
Pondělí 22. duben	2, 5, 34
Úterý 23. duben	15, 35, 40
Středa 24. duben	9, 16, 32
Čtvrtek 25. duben	1, 31, 4
Pátek 26. duben	6, 7, 13
Sobota 27. duben	20, 24, 38
Neděle 28. duben	11, 39, 42
Pondělí 29. duben	17, 23, 30,
Úterý 30. duben	8, 27

Očíslování stanovišť kontejnerů

1. Roh ulic Chorvatská, Slovinská
2. Roh ulic Bulharská, Ruská
3. Roh ulic Srbská, Škvorecká
4. Střed ulice Poděbradova
5. Střed ulice Roháčova
6. Roh ulic 5. května, Dvořákova
7. Roh ulic Kladská, Lužická
8. Roh ulic U Kaberny, U Výmoly
9. Roh ulic Nerudova, Žižkova
10. Roh ulic Čechova, Havlíčkova

11. Roh ulic Kollárova, Boženy Němcové
12. Roh ulic Jungmannova, Prokopa Velikého
13. Roh ulic Nerudova, Raisova
14. Roh ulic Raisova, Kollárova
15. Roh ulic Prokopa Velikého, Erbenova
16. Roh ulic Kollárova, Josefa Lady
17. Roh ulic Hakenova, Štefánikova
18. Roh ulic Wolkerova, Alešova
19. Roh ulic Vítězslava Nováka, 28. října
20. Roh ulic Kožíškova, Vítězslava Nováka
21. Roh ulic Rašínova, náměstí Svobody
22. Roh ulic Grégrova, Dobrovského
23. Roh ulic Guth-Jarkovského, Klánovická
24. Roh ulic Čelakovského, Foersterova
25. Roh ulic Guth-Jarkovského, Máchova
26. Roh ulic Rašínova, Tylova
27. Roh ulic Klostermannova, Dobrovského
28. Roh ulic Palackého, Hakenova
29. Roh ulic Janáčkova, Purkyňova
30. Střed ulice Fibichova
31. Střed ulice V Zálesí
32. Roh ulic Glücksmannova, Šámalova
33. Roh ulic Nad Koupadlem, Purkyňova
34. Střed ulice Horova
35. Roh ulic Sovova, Na Spoje
36. Ulice Mánesova, U Mlýnského rybníka
37. Roh ulic Fügnerova, Tyršova
38. Střed náměstí Arnošta z Pardubic
39. Střed ulice Pod Slovany
40. Střed ulice Pražská (před čp. 142)

41. Střed ulice Atlasová
42. Střed ulice U Obory
43. Střed ulice K Hájojně
44. Střed ulice Jiráskova
45. Střed ulice Do Hodova
46. Zahrádkářská kolonie U Obory
47. Ulice Moravská

Čas přistavování kontejnerů:

Kontejnery budou přistavovány na výše uvedená stanoviště v uvedený všední den od 12.00 hod. a odváženy budou po 18.00 hod. o víkendech budou přistavovány na výše uvedená stanoviště od 9.00 hod. a odváženy budou týž den po 15.00 hod. (z důvodu krádeží kontejnerů, nebudou na stanovišti přes noc). V případě naplnění kontejnerů budou průběžně odváženy a přistavovány prázdné.

Blanka Reinerová,
odbor životního prostředí
a územního rozvoje

Upozornění ve věci vyvážení odpadních vod z jímek

Od ledna tohoto roku je zavedena podrobná evidence svozů odpadních vod z jímek. Od dubna 2013 bude na základě této evidence zavedena „kategorizace odpadních vod“ s cílem zvýhodnit ty obyvatele, kteří pravidelně odpadní vody vyvážejí.

Tyto kroky provádíme také v zájmu zlepšení kvality životního prostředí ve městě, tedy konkrétně:

- ✗ bezproblémového chodu chemicko-biologických procesů na čistírně odpadních vod
 - ✗ zamezení neekologické likvidace odpadních vod
- Odpadní vodu z jímek lze na ČOV likvidovat běžným způsobem pouze, pokud není vyhníla a

neobsahuje nadměrné množství kalu, což je zabezpečeno jejím pravidelným vyvážením.

O kategoriích jsme informovali v únorovém čísle Života Úval a níže jej opakujeme:

Od 1. 4. 2013 bude zaveden pro svoz fekálií následující systém kategorií pro likvidaci 1 m³ odpadní vody v ČOV (ceny nezahrnují náklady svozů na dopravu do ČOV, jejich zisk z podnikatelské činnosti a podobné náklady!):

- ✗ Domácnosti A (likvidace na ČOV za 45 Kč/m³ vč. DPH) – obyvatelé, kteří vyvážejí odpadní vody pravidelně, nejméně však 1 x za 3 měsíce

- ✗ Domácnosti B (likvidace na ČOV za 69 Kč/m³ vč. DPH) – obyvatelé, kteří vyvážejí odpadní vody pravidelně, méně však než 1 x za 3 měsíce

- ✗ Ostatní C (cena bude stanovována individuálně podle typu odpadních vod) – různé druhy provozů a průmyslu, usazený kal ze septiků, vyhníla splašková voda apod.

ČOV Úvaly bude i nadále přijímat pouze odpadní vody z území města. Pro každou nemovitost, která není připojena na kanalizaci, bude proto vystaveno potvrzení, které je třeba si bezplatně vyzvednout na podatelně MěÚ Úvaly.

Toto potvrzení je nutné nechat si při každém vyvážení odpadních vod potvrdit provozovatelem fekálního vozu s uvedením data odvozu. Toto potvrzení bude sloužit jako evidence pro obyvatele, kterým bude v případě nejasností dokladat zařazení do příslušné kategorie.

Provozovateli fekálního vozu je nově zavedena povinnost nahlásit na ČOV, od koho odpadní vody přiváží, a podle toho mu bude stanovena cena. Na ČOV tak vznikne jednoduchá evidence, kdo a jak často odpadní vody vyváží, která bude podkladem pro zařazení do kategorií.

Ing. Ivo Kokrment, projektový manažer
vodohospodářských investic,
VRV, a.s.

Jak pokročila příprava stavby Modernizace trati Praha Běchovice – Úvaly, nazývané jednoduše „železniční koridor“ v Úvalech?

Od posledního článku o přípravě stavby „železničního koridoru“ se příprava stavby posunula do poslední fáze předcházející realizaci.

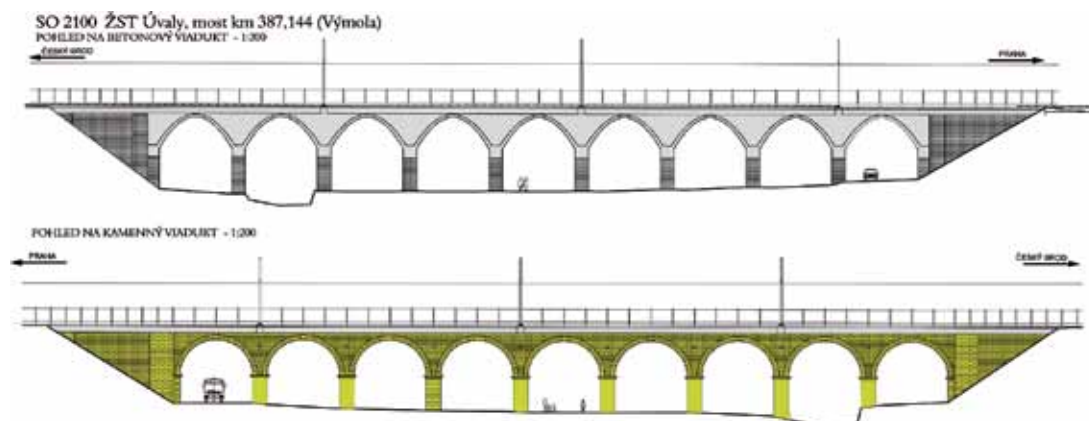
Ke stavebnímu řízení na základě projektové dokumentace zpracované generálním projektantem SUDOP Praha, Město Úvaly zpracovalo a předalo v únoru 2013 investorovi – SŽDC s. p. koordinované stanovisko, které obsahuje souhlas s předmětem stavby dle dokumentace s připomínkami.

K urychlení procesu přípravy stavby byla souběžně s projednáváním dokumentace pro územní řízení již zpracovávána dokumentace pro stavební povolení a pro

zadání stavby zhotoviteli. Dokumentace pro stavební povolení byla předána investorovi (SŽDC)

v prosinci roku 2012. Následovalo projednávání dokumentace s účastníky řízení, s veřejnými

správními orgány a složitá jednání s majiteli dotčených pozemků, ať již soukromými osobami, měst-



skými úřady a Českými drahami a.s. Dnes je stav projednávání v té fázi, že je možné požádat investorem speciální stavební úřad - Drážní úřad v Praze o vydání stavebního povolení. Zároveň s projednáváním dokumentace probíhá schvalovací proces, jenž je nezbytný pro zahájení soutěže o zhotovitele stavby a pro schválení žádosti o prostředky EU v rámci programu OPD I, kam je tato stavba zařazena.

V procesu schvalování jsou velmi důležitá stanoviska městských úřadů v dotčeném území.

I město Úvaly vydalo na základě žádosti souhlasné stanovisko s podmínkami. Podmínky vycházejí zejména z připomínek občanů města Úval, ať se jedná o architektonické řešení, zejména protihlukových stěn (materiály, barevnost), zastřešení nástupišť, nebo o používání komunikací za účelem plnění stavby, jejich oprav před dokončením stavby a jiné záležitosti, se stavbou související. Na všechny tyto podmínky musí projektant s investorem připravit stanoviska, která potom budou souhrnně

specifikována a obsažena ve stavebním povolení.

Časový harmonogram postupu prací dle „plánu organizace výstavby“, který je součástí projektové dokumentace ke stavebnímu řízení bude upřesněn na základě data nabytí právní moci stavebního povolení.

Časový harmonogram stavby vychází zejména z faktu, že stavba zařazená do programu OPD I musí být uvedena do zkušební provozu ke konci roku 2015. Časová osa stavby je 32 měsíců a z toho vyplývá i začátek stav-

by. Zahájení stavby limitují i další návaznosti, jako je omezení kácení nezbytných stromů a porostů na dobu vegetačního klidu. Z tohoto důvodu již investor požádal v předstihu o povolení těchto činností tak, aby dodržel lhůtu vegetačního klidu. S prvotními pracemi, se kterými se občané Úval setkali již v měsíci březnu, bylo odstranění porostů v místech, kde bude probíhat stavební činnost.

Pokračování příště

Ing. Karel Böhm,

MěÚ Stavební úřad Úvaly



Z národního happeningu PAMATUJ! v Úvalech

Ve čtvrtek 7. března 2013, tak jako v dalších 32 českých a moravských městech v celé naší republice, i v Úvalech se v 16 hodin sešlo na 120 občanů města na náměstí Arnošta z Pardubic u základní školy na celonárodním happeningu PAMATUJ!, aby společně uctili památku 3 792 židovských obětí z tzv. Terezínského rodinného tábora, jež byly zavražděny v průběhu jediné noci 8. března 1944 v plynových komorách koncentračního tábora Osvětim – Birkenau.

Úvalský happening zahájil jeho hlavní organizátor, kronikář města pan Dr. Vítězslav Pokorný, který celý happening také moderoval. Po jeho slovech zazněla bravurně přednesená píseň v hebrejštině Shema Yisrael Komorním pěveckým sborem Christi Úvaly, tenorové sólo zpíval student konzervatoře Martin Homola. Hlavní projev přednesl starosta města pan MUDr. Jan Šťastný, který hovořil o hrůzách holocaustu a jeho odkazu pro současnost. Poté žák 9. třídy Základní školy v Úvalech Kryštof Kepr hovořil o projektu Krokus a o vysazení žlutých krokusů v podobě židovské hvězdy na záhoně u školy.

Nejdolemnější a emocionálně nejsilnější chvílí bylo připomenutí 24 židovských občanů Úval, kteří byli v průběhu let 1942 – 44 odvezeni nejen do Osvětimi, ale i dalších německých koncentračních táborů, kde zahynuli. Za utichnutí všech přítomných četly jména těchto úvalských obětí paní učitelka Javůrková a žákyně 9. třídy Michaela Vlachová z místní základní školy. Happening zakončil sbor Christi písní Hatikva v hebrejštině, která je v současnosti izraelskou státní hymnou a za účasti žáků základní školy zpěvem české národní hymny Kde domov můj v plné verzi.

I na úvalském setkání tak zaznělo starodávňé poselství a vyjádření úcty k životům nevinných zemřelých mužů, žen a dětí a také důvěra, že úcta k životu v naší zemi překoná jakékoliv projevy nenávisti, xenofobie a rasismu. Smyslem této iniciativy je zahájení nové každoroční celostátní tradice, povzbuzující lidi všech generací k vzájemnosti a k tradičním hodnotám rodiny a přátelství stojících na pravdivém pohledu také na naši minulost.

Roman Baxa



Otevření nově zmodernizované lékárny v budově Polikliniky Úvaly



Vážení zákazníci, dovolujeme si Vás tímto pozvat do kompletně zmodernizované lékárny v budově Polikliniky Úvaly. Čeká na Vás příjemné prostředí, přehledný a přitom atraktivní design prodejních prostor, který ocení i ten nejnáročnější zákazník. Vysoce kvalifikovaný personál bude naslouchat Vaším potřebám a individuálním požadavkům, vždy Vám ochotně pomůže a poradí.

Nabízíme kompletní sortiment léků na lékařský předpis a individuálně připravované léky, široký sortiment volně prodejných preparátů včetně léčebné kosmetiky. Stálým zákazníkům poskytneme věrnostní zákaznickou kartu, díky které získají kromě slev a příznivých cen i mnoho dalších výhod.

Těšíme se na Vás!

Za kolektiv lékárny Pharm Dr. Jana Philippiová



Otevření nově zmodernizované lékárny v budově Polikliniky Úvaly

Finančním vzděláváním k prevenci kriminality

Rada města Úvaly schválila v minulém roce uskutečnění projektu „Finančním vzděláváním k prevenci kriminality“ v rámci finančního vzdělávání v programu Abeceda rodinných financí a pověřila starostu města, MUDr. Jana Štátného, zajištěním jeho realizace.

MěÚ Úvaly byl na základě vypracovaného projektu vybrán jako partner celostátního programu ARF a díky tomu je možné v našem městě uspořádat cyklus seminářů pro účastníky zdarma.

Cílem finančního vzdělávání ve městě Úvaly je seznámení účastníků se základními principy hospodaření domácností od sestavení rodinného rozpočtu až po právní minimum pro každodenní život. Účastníci školení by měli získat přehled o běžně používaných finančních produktech či právech a povinnostech v pracovně právních vztazích a naplnit tak cíle a poslání projektu Abecedy rodinných

financí prostřednictvím seminářů a posílit tak prevenci kriminality ve městě Úvaly.

1. seminář na téma Rodinný rozpočet se uskuteční ve středu 17. 4.

V tento den máte možnost navštívit seminář buď od 9,00 hod. v bývalém azylovém domě ve Smetanově

ulici č. p. 203 v 1. patře, (ulice vedoucí od závor směrem k Mlýnskému rybníku, dnes zde má sídlo Kačenčina školička, přijít můžete i s dětmi, jejichž hlídání je zajištěno zdarma, prosíme o nahlášení počtu dětí a jejich věku předem) nebo od 14,00 hod. v sálku DPS v rámci pravidelných setkání Klubu důchodců Úvaly, o. s.

Kurz je veden odborně vyškoleným lektorem.

Vstup je zdarma, pro účastníky budou připraveny tištěné materiály a občerstvení zdarma.

Kontaktní osoba: Ing. Zuzana Brožková, tel. č. 776 768 076, e-mail:

brozkovazuzana@seznam.cz

MUDr. Jan Štátný, starosta

Úvalská meteorologická zima v číslech

Měsíc	Max. teplota	Min. teplota	Průměrná teplota	Arktické dny*	Ledové dny**	Mrazové dny***	Srážky
Prosinec	10,5 °C	-11,1 °C	0,0 °C	0	6	25	45,8 mm
Leden	12,3 °C	-16,6 °C	-0,5 °C	0	16	19	46,6 mm
Únor	7,4 °C	-7,1 °C	-0,1 °C	0	4	21	27,8 mm
Celkem	12,3 °C	-16,6 °C	-0,2 °C	0	26	65	120,2 mm

*Den, kdy maximální teplota nepřesáhne -10 °C

**Den, kdy maximální teplota nepřesáhne 0 °C

***Den, kdy teplota klesne pod bod mrazu

Robin Duspara, meteo-uvaly.cz

kultura a volný čas

Pamatuj! aneb Nejen happening

7. a 8. března 2013 byl významný den pro Úvaly. Sedmého březnového dne jsme mohli uctít památku židovských obětí holocaustu, mezi nimi i úvalských. Celostátní happening Pamatuj! se konal ve více jak třicítce českých měst a zazněly při něm tři písně. Židovská modlitba Shema Yisrael, židovská státní hymna a česká státní hymna v plném znění. Zpívaly ji děti ze základní školy a komorní sbor Christů. Mimořádně u zasazených žlutých krokusů ve tvaru židovské hvězdy na záhonku mezi družinou a školou. Další mimochodem – naše výborná ZŠ se, snad jako jediná v okolí k akci Krokus, kterou vyhlásila jako vzpomínku na židovské oběti holocaustu irská organizace HETI poprvé před osmi lety, přihlásila. Devátáci loni zasadili krokusy a ty stačily pod vrstvou sněhu le-

tos alespoň vystrčit zelené první lístky, aby podpořily hodnotu samotného happeningu.

Hlubší informaci o pietě poskytneme do našeho Života Úval škola, nebudu tedy dublovat text. Jen poznamenám – v celostátních médiích, kromě zpravodajství ČT1, kde zazněly tři věty moderátorky Marcely Augustové, se nikdo o akci nezmínil. Jedinou omluvou snad může být odchod a nástup prezidentů. Jinak nechápu, proč Pamatuj!!!! A pak nic!!! Snad to bude burcovat naše vědomí a svědomí.

Jak navázat na písňové pietní odpoledne na vybraném místě u základní školy, aby vzpomínka byla důstojná a nestála osamocněně uprostřed týdne? Happening Pamatuj! byl vyhlášen koncem roku 2012. Nápad Komise pro kulturu Rady města – pozveme někoho. Ale koho, aby myšlenka navazovala. Zdena Havránková, člověk se zájmem o úvalskou historii a kulturu hledala a našla. Viktor Šulc. Vynikající avantgardní prvorepublikový divadelní režisér a rodák z Úval! Viktor Šulc. To jméno zaznělo i ve vzpomínce na pietním aktu u školy, protože byl jedním z těch, kteří z Úval odešli do koncentračního tábora a nevrátili se. Rodák, úvalská oběť holocaustu. Jeho jméno je na pomníku židovským obětem a my ho neznáme! My o něm nějak neslyšeli! V den happeningu by se dožil 117 let. Bylo rozhodnuto.

Zdeně Havránkové se podařilo zkontaktovat Mgr. Evu Kyselovou, slovenskou teatroložku, která přiznává, že tvorba a osobnost Viktora Šulce je pro ni srdeční záležitostí. Tomu odpovídalo i její nasazení při prvotních jednáních s Divadelním ústavem Bratislava, jejichž výsledkem byl digitálně zpracovaný podklad pro prezentaci od autorky Mgr. Kataríny Kunové a grafičky Viery Burešové. Výstava zachycuje nejvýznamnější tvůrčí počiny Viktora Šulce mezi lety 1932 až 1939 v době jeho působení ve Slovenském národním divadle.

Návštěvníci vernisáže i výstavy se mohli přesvědčit, že výsledek práce slovenských kolegů je obsahově i výtvarně zajímavý. Z prezentované řady fotografií z představení a grafických návrhů scén, do kterých zásadním způsobem Viktor Šulc zasahoval, je možné si dobře představit, o jak nadaného a moderního autora se jednalo. To také ve svém vystoupení na vernisáži shrnul Mgr. Karol Mišovic z Divadelního ústavu Bratislava. Osobnost Viktora Šulce ve vzpomínkách jeho spolupracovníků připomněla ve svém příspěvku Mgr. Eva Kyselová. Život rodiny Šulcovy v Úvalech, jak ho bylo možné vystopovat v publikaci „Úvaly jindy a nyní“ a peripetie vzniku výstavy připomněla Zdena Havránková. Návštěvníky mrzelo, že se omluvil a svůj příspěvek nemohl přednést umělecký šéf čino-

hry Národního divadla Michal Dočekal, kterého pracovní povinnosti zdržely v Praze. Slavnostní večer zarámovalo citlivé úvodní slovo pana starosty dr. Štátného a v závěru skladba Stanleyho Myerse „Cavatina“ interpretovaná na kytaru panem Milanem Procházkou. Vernisáž výstavy, která se zrodila ze souhry náhod, byla v den konání 8. března 2013 úspěšná. Mezi početnými návštěvníky i mimoúvalskými jsme opět rádi přivítali i stále vitální paní Janu Seifertovou. Pozvání přijala i Mgr. Zdena Benešová, vedoucí archivu Národního divadla v Praze, která zavzpomínala mezi návštěvníky na letitou spolupráci. Výjimečná byla ale především atmosféra vernisáže plná porozumění, přátelského, přímo „mezinárodního“ ovzduší. A o to všem tvůrcům šlo. Pamatuj! Vzpomínej a nezapomeň!

Viktor Šulc byl jedním z vás a možná ne jediným do věřejška zapomenutým Úvalákem.

Jsem úvalská náplavka. Ovšem naplavenina na dobrou, úrodnou kulturní půdu. Neznám veškerou historii Úval jako její stálí a starší obyvatelé, ale beru za své, že vzpomínky mají svou vypovídající hodnotu pro rodilé i náplavky. Pro celé Úvaly a celý národ. Ptejte se, dokud můžete a dokud je koho se ptát a dokud jsou lidé ochotni odpovídat. Ať nemusíme naše dějiny v době znalosti písma a papíru a počítačů jednou studo-

napsali o nás

Vláda schválila vypsání tendru na opravu trati

Vláda včera schválila parametry tendru na modernizaci zhruba deseti kilometrů železniční trati mezi Běchovicemi a Úvaly. Hodnota stavebních prací na opravě kolejí a zastávek v Klánovicích a v Úvalech se odhaduje na 1,8 miliardy. Přes miliardu má přispět EU. (ČTK)

(MF Dnes, 7. března 2013, příloha Praha)

vat ze střepů rozvalin a skládek odpadu. Kdoví zda by se našly další svitky od moře lhostejností.

Ve dnech 9. a 10. března výstava pokračovala. 11. března v dopoledních hodinách výstavu navštívily postupně jednotlivé třídy (od druhých do devátých) úvalské

základní školy. Ono pondělí žáků bylo téměř devadesát. Podobná účast je očekávána další pondělí 18. 3. 2013. K dětem pohovořila Mgr. Eva Kyselová, která nelitovala času a několikrát v dopoledni podala zasvěcené informace. Do problematiky celého období ho-

locaustu uvedl žáky dr. Pokorný z pohledu kronikáře Úval. Velkou atrakcí pro malé i velké návštěvníky bylo uvazování pamětních kartiček s portrétem V. Šulce na „divadelní dekoraci“ – strom rostoucí z podlahy sálku.

Alena Janurová

Poznámka pod čarou:

Tisk výstavních plakátů – tiskárna Typol manželů Poledníkových z Úval

Instalace výstavy: Zdeňka Havránková, Alena Janurová, Vladislav Procházka

Úvalský rodák Viktor Šulc a jeho krátká výstava

V koncentračním táboře Osvětim během druhé světové války zahynul více jak jeden milion lidí, kteří pocházeli ze všech koutů Evropy. Měli své vlastní a velmi rozdílné osudy a příběhy, avšak všechny spojila poslední vlaková zastávka jejich života – Auschwitz-Birkenau. Jeden z tisíců, kdo prošel přes nechvalně proslavenou rozdělovací rampu, byl Viktor Šulc. Muž, jenž se narodil v roce 1897 v Úvalech, avšak přesáhl horizont jak svého města, tak i celého státu. O životě Viktora Šulce pěkně psala na jiném místě už Eva Kyselová (Život Úval 10/2012), takže se mu zde nechci věnovat.

Nicméně, v pátek 8. března proběhla závěrečná realizace mezinárodně pojetého projektu, jenž měl za cíl představit obyvatelům města právě tohoto rodáka. V Domě s pečovatelskou službou na náměstí Svobody se uskutečnila vernisáž drobné, ale o to intenzivnější výstavy, na níž vystoupili vedle starosty Jana Štátného a Evy Kyselové i zástupci slovenské strany.

Výstava vznikla ve spolupráci města Úvaly a Divadelního ústavu Bratislava. Autorkou byla Katarína Kunová, grafického zpracování Viera Burešová. V rámci jedné místnosti se návštěvník mohl seznámit s životními daty Viktora Šulce i s jeho hlavními divadelními představeními.

Velmi pozoruhodná byla úvodní přednáška Karola Mišovice, jenž shrnul jak pohnuté osudy Viktora Šulce, tak i jeho divadelní tvorbu. Zcela pregnantně ukázal, že Šulcův pobyt v předních německých divadlech ve 20. letech rozšířil jeho obzory tak, že po svém návratu převýšil běžný průměr československé divadelní režie. V Německu se seznámil s nejprogresivnějšími trendy dobového divadla a v Hamburku dokonce sám režíroval. Proto si mohl dovolit v roce 1932 v Praze režírovat slavného Bertolta Brechta. Hlavní angažmá však Mišovic správně klade do Bratislavy, kde byl Šulc šéfem české scény a kde, pokud se to tak dá říci, založil tradici



moderního evropského divadla vůbec. Svěrázně uvedl na bratislavskou scénu hry Karla Čapka nebo Františka Langra. Ve své době mohl těžko hledat konkurenta. Avšak osud mu život připravil jinak...

Je škoda, že výstava nevyužila potenciál Viktora Šulce úplně. Jeho život zde byl shrnut „pouze“ do několika biografických bodů, ač je plný pozoruhodných zákoutí

a vydal by na samostatný příběh. Zcela zanikla (byť byla krátce zmíněna) jeho komunistická politická příslušnost, která dokresluje ovzduší předválečné avantgardy. Divadelní hry pak byly povětšinou na panelech reprezentovány fotkami z představení či jinými doplňujícími dokumenty, nicméně pro návštěvníka bez určitého vědomostního základu mohly být panely místy nepřehledné. Přesto se vernisáž i výstava, která bohužel trvala jen dva víkendové dny, zdařila a určitě nabídla prostor pro seznámení se s významným místním rodákem. Kulturním zážitkem bylo rovněž doplňující kytarové vystoupení Milana Procházky. Největší přínos celé akce bych ovšem spatřoval v otevření tématu Viktora Šulce jako takového, jako motivaci pro další bádání a možná i větší výstavu. Zároveň páteční vernisáž opět obnažila nešťastnou kapitolu dějin československého židovského obyvatelstva, která nás žijící nenechá už nikdy zcela v klidu...

Marek Fapšo



Koncert pro křehké muže aneb Nástroj měl premiéru

Pianino, na jehož opravu jste přispěli dobrovolnými příspěvky při adventu, mělo 15. 3. 2013 svoji premiéru. Postaral se o ni známý básník, písničkář, prozaik, cestopisec, fejetonista, autor mnoha televizních skečů, moderátor vlastního pořadu na ČT – Posezení s ... Jan Burian. Zaskočen pražským dopravním kolapsem dorazil do sálku v Úvalech za minutu osmnáct, bez zadýchání ihned přešel do akce a bezprostředně

navázal kontakt s obecnstvem, které očekávalo dobrou zábavu a našlo nejen humorný, ale i moudrý pohled na život s mírnou nadsázkou a závěrem, že doba zas není tak špatná. Jen pár desítek úvalských návštěvníků podvečerního koncertu ví, proč jsou muži křehcí...

Ostatní se mohou jen dohadovat nebo si přečíst některý z řady drobných i objemných svazků písemného projevu – fejetonů,

básní, cestopisů ... pozvaného autora. Diskuse byla mírně rozverná a nadšená, pořad se zařadil mezi vynikající. Autogramiáda nabídnutých knih byla třešnička na dortu. Ti, kteří neměli možnost tentokrát vystoupení Jana Buriana navštívit, budou mít další šanci. Komise pro kulturu ho znovu pozve a na programu budou jeho cestovatelské zkušenosti, určitě jedinečné.

Alena Janurová



Teplo, teplo, teploučko

Venku vládne zima, počasí, že by psa nevyhnal, vyjeté koleje ve sněhu, chodníky po stále chumelenici ještě málokdo prohrnul. Tak se brodím, lehce mrznu a tajů teprve v prvním patře „domečku“ (tedy správně Městského domu dětí a mládeže v Úvalech). Je 22. února 2013 a začíná vernisáž výstavy fotografií mého souseda pana Václava Vícovského. Hned si uvědomuju, že je to také jeden z občanů Úval, kterým je dobré dát prostor k vyjádření se a kteří se mají čím podělit s námi ostatními. Tentokrát prostor poskytl paní ředitelka MDDM Jana Pospíšilová. Za jejich aktivity je

třeba „domečku“ poděkovat. Pan Vladislav Procházka uvádí tvorbu Václava Vícovského fundovaným proslavem a hudebním doprovodem s kytarou a písni zahajuje vernisáž vnučka Veronika Vícovská. A pak stačí už jen přijmout teploučko dýchající z dokonalých fotografií řeckých ostrovů, které fotograf a cestovatel má jako srdeční záležitost. Přidává se téměř zaplněná galerie a snad jen malá pobíhající dítky si neříkají „tam jsem byl(a), ta krása pamatuješ“ nebo „tam mě to táhne taky“. Teploučko, sluneční jas a siesta zprostředkovaně zabírají.

Alena Janurová



Karneval plný broučků

Když se v sokolovně v sobotu 9. 3. po 13. hodině otevřely dveře a brouci z MDDM vítali malé tancechtivé návštěvníky, tak se společnými silami s SK Úvaly vyzdobený taneční sál začal velkou rychlostí plnit nádhernými maskami. Maminky své ratolesti oblékly do krásných a vtipných kostýmů / dokonce tu byla i „dýchodová reforma“ / a děti si svůj převlek opravdu s radostí užívaly. V tomto momentě jsem byla opravdu ráda, že tentokrát budou místo obvyklých tří čtyři věkové sou-

těžní kategorie, a to: do 3 let, do 6 let, do 8 let a od 9 let. Celkem se „Broučích karnevalu“ zúčastnilo 255 malých i velkých návštěvníků. Díky MDDM a sponzorům Soně Doležalové / Dětská obuv /, Renatě Doležalové / Dětské oděvy / a manželům Janečkovým / Cukrovinky / na vítěze čekaly krásné ceny. Ohodnoceno bylo celkem 40 masek a všechny děti dostaly buď balonek, nebo bonbónky. Svými taškařicemi je pobavil klaun Ondra a dětem i rodičům zahrála tradičně

country kapela Kolegové, která je tu v Úvalech oblíbená. Abychom vyhověli úplně všem, zařadíme na žádost několika rodičů v příštím roce i reprodukovanou hudbu / Písničky Dády Patrasové apod. / Že se karneval vydařil, vypovídají nejlépe fotografie Aleny Janurové, které najdete na www.mddmuvaly.cz. Děkuji „broučkům“ Olče, Ivě, Pavle a Janičce, Libě, Šárce, Sylvě a Katce a příští rok se s námi můžete těšit na „Pohádkový karneval“.

Jana Pospíšilová

Galerie Městského domu dětí a mládeže Úvaly představuje

sochaře Jiřího Fürsta, nar. v 1954, který prožil mládí v Úvalech, kam se stále vrací za maminkou. O výtvarné umění se zajímal již od dětských let. Jeho první učitel byl úvalský akad. malíř Vladimír Vondráček. Později soukromě studoval malbu a grafiku u akad. malířky Heleny Slavíkové, modelování u akad. sochaře Jurae Pleštika a keramickou sochařinu u akad. mal. Miloše Hrušky. Vytvořil modely pro film a divadlo u Jana Fabiána, zhotovoval návrhy na vitráže, reliéfy a zahradní plastiky i pro zahraniční zákazníky. Svými díly, je zastoupen v soukromých sbírkách v Čechách a v Evropě, jedna jeho laminátová plastika se nachází v New Yorku. Pravidelně vystavuje po celých Čechách.

V r. 2012 byla jeho tvorba zastoupena i v Rakousku na výstavě „53 evropských výtvarníků“, na zámku Riegersburgu a v současné době chystá v Rakousku výstavu na hradě Hardegg. Velmi významným uměleckým dílem J. Fürsta z poslední doby je bronzová busta Arnošta Lustiga, která byla odhalena v Praze u Gymnázia bratří Čapků za přítomnosti členů Lustigovy rodiny a v současné době ji najdete v Centru Franze Kafky v Praze 1, Široká 14. Grafik Vladimír Urban takto zhodnotil jeho tvorbu: „Jiří Fürst se pere / jako bývalý ragbista/ o poctivou sochu, plastiku, reliéf. Nesnaží se pouhou líbivostí získat přízeň diváků a kritiky. Nehledá jen cestu k zakázkám. Jeho cesta je přímočará, dobře čitelná a bez odboček.“ Vážení obdivovatelé sochařské tvorby, srdečně vás zvou na výstavu tohoto osobitého autora, který říká: „Nejdokonalejší tvar ve vesmíru je vejce, hned po ženském zadku.“

Jana Pospíšilová

Letos jsme zahájili sezonu regionální soutěží

Regionální mistrovství Prahy a středních Čech pořádané SUT se konalo ve sportovní hale Folimanka v sobotu 9. 3. jako první soutěž v letošní sezoně. Premiéru měly naše nejmladší děti do 8 let s choreografií Čertíci a soutěž zvládly na jedničku, kterou si také odnesly na krku v podobě zlatých medailí. Zlato vybojovala i děvčata z kategorie mládeže a stříbro děti a starší juniorky. Streetová skupina mládeže se představila již pod novým jménem Rhythm Elite Crew a potěšila nás získáním bronzů. Rodiče byli spokojeni s tanečními výkony svých dětí, které ukázaly, že se konkurence nebojí. Sezona začíná, její úvod se vydařil a vše je před námi.

Alena Navrátilová



Naše umístění:

RI	Čertíci	1.místo - postup MR Liberec	chor. Navrátilová
RII	Rozpustilá kometa	2.místo - postup MR Česká Lípa	chor. Navrátilová
RIII B	Podzim	4.místo	chor. Navrátilová
RIII A	Out of music box	2.místo - postup MR Česká Lípa	chor. Kubaričová
RIV	Myself	1.místo - postup MR Litoměřice	chor. Hofmannová
REC	Informer	3. místo - postup MR Litoměřice	chor. Procházka



Ohlédnutí za výstavou obrazů Elišky Zradičkové-Mrkvičkové

Výstavu obrazů Elišky Zradičkové zahájil 15. 3. akad. mal. Rumen Sazdov a nešetřil slovy chvály, což autorku opravdu potěšilo. A není divu. Od malíře, jehož autorské práce jsou součástí soukromých sbírek ve 29 státech na čtyřech kontinentech světa mají slova uznání velkou váhu. Majiteli děl pana Sazdova jsou mimo jiné princ Kiril Tarnovski, monacká princezna Stefanie, madame Chirac, kytarista

skupiny Scorpions pan Schenker a jiné významné osobnosti. Eliško, gratulujeme. Vernisáž výstavy probíhala v příjemné atmosféře umocněné hudbou Beatles v podání Petra Nováčka/klarinet/. Galerie se Eliščinými obrazy prozářila a bylo tu opravdu dobře – což uvidíte na www.mddmuvaly.cz ve fotogalerii na fotografiích R. Brajera a R. Navrátila.

Jana Pospíšilová



okénko knihovny

Milí čtenáři, dubnové Okénko knihovny je věnováno nejpilnějšimu dětskému čtenáři naší knihovny Vítu Štěpánkovi. Za uplynulý rok 2012 si v úvalské knihovně půjčil 87 knížek. A právě s Vítkem jsem si v knihovně povídala o knihovně, knížkách a čtení vůbec.

Nejdříve nám řekni, kolik ti je let a do které třídy chodíš?

Tenhle rok mi bude 11 let a chodím do 4. třídy tady v Úvalech.

Řekni nám, jaké předměty ve škole tě baví?

Baví mě matematika a TV. Co mě nebaví je hudební výchova a taky angličtina, ta mi moc nejde, a hlavně se ji musím doma učit a to mě nebaví.

Jaké jsou tvé zájmy, a chodíš do nějakých kroužků?

Chodím na házenou (tam se vylítám) a hraju na flétnu, ta mě baví trochu méně, protože musím doma cvičit.

Jinak mě baví počítání a číst knížky, koukání na televizi a hraní her na počítači.

Co rád čteš?

Nejvíce asi dobrodružné a sci-fi a fantasy knížky. Taky komiksy,



hlavně Čtyřlístek a tatínek mi občas koupí časopis ABC.

Četli ti rodiče, když jsi byl malý a ještě jsi to neuměl?

Před spaním mi četla maminka. Dneska si čtu už sám, ale mám osmiletou sestru a pětiletého brácha a těm maminka čte. Někdy bráchovi čtu i já.

Kdy a jak jsi začal chodit do knihovny?

Nejdříve jsem byl v knihovně s materskou školkou, pak v první třídě s naším panem učitelem. Protože

jsem doma pořád četl, tak mi maminka navrhla, že mě přihlásí do knihovny.

Co v knihovně postrádáš, co myslíš, že by se mělo změnit?

Ani nevím, nikde jinde jsem v knihovně nebyl, ta naše mi vyhovuje.

Máš doma přístup na počítač, a jak často ho používáš?

Mám, hraju hlavně hry. Na internet se dostanu spíš u babičky a dědy. Není to tak, že bych u něj seděl pořád, baví mě i jiné věci.

Myslíš si, že počítače v budoucnosti nahradí papírové knížky?

Ne, alespoň pro mě ne. Mám rád knížku v ruce a taky si při čtení představuji děj a postavy, jak chci já.

Rozhovor s Vítkem Štěpánkem vedla Gabriela Modřanská, knihovnice MěK Úvaly.

Upozorňujeme, že vzhledem ke státnímu svátku odpadá v květnu výpůjční středě pro maminky s malými dětmi.

školství

Od masopustu k Velikonocům

Můžeme začít pohádkově. Druhý měsíc v roce sedí na nejvyšším místě v kruhu svých bratří měsíců a ví, že právě jeho zimní poklidnost bude narušena tradičními masopustními rejmi. I v naší školce se tato tradice drží jako karnevalový rej masek. Již několik dní předem se do vyprávění o tradicích a zvycích masopustu i při dalších činnostech s touto tematikou ozývaly dětské otázky – a kdy už bude? Konečně! Únor se měl pevněji svůj kyj v očekávání netušeného. Už od rána bylo slyšet

dětské halasení a smích. Školka se začala plnit nejružnějšími roztomilými postavkami.

Pravda, těch klasických masopustních moc nebylo, ale ty pohádkové k malým dětem víc patří.

Dopoledne téměř nestačilo na všechny soutěže, tance, zpívání, přehlídky masek, ochutnání dobrot apod. Na památku si děti odnesly medaile, diplomy, dobrotky a určitě také pěkné zážitky. Únor si oddychl a předal vládu

→ → → strana 12

→ → → ze strany 11

březnu. A než rozkvetly fialky, připravovala se ve školce další akce nazvaná VÍTÁNÍ JARA. Ta letošní byla osvěžením tradice, kterou si každá třída v této předvelikonoční době udržovala. Byla jiná tím, že jsme pozvali také rodiče, aby si užili velikonoční

tvoření a společně se svými dětmi prožili radost z velikonočních ozdob vyrobených vlastníma rukama. Byla zajímavá i tím, že se částečně přenesla na zahradu. Tomu všemu předcházela čas, kdy se děti seznamovaly s tradicí Velikonoc a na toto téma vyráběly, kreslily, zpívaly, poslouchaly pohádky, tak jak jim podle věku v

jednotlivých třídách připravily program paní učitelky. Děti byly přípravou nadšené a v samotný den pak s rodiči opravdu tvůrčím způsobem využily nabízený materiál a techniky. Výsledkem byly originálně nazdobené kraslice. Dokonce i někteří tatínkové neodolali a snažili se dokázat svoji šikovnost při zdobení va-

jíček. Vyvrcholením společného setkání bylo zdobení koutů zahrady, kde si jednotlivé třídy hrají. Zahrada najednou pěkně velikonočně rozkvetla, děti byly nadšené a březnu se radoval. Poděkování nakonec patří rodičům za jejich ochotnou spolupráci při obou akcích.

Kolektiv MŠ Úvaly

Výstava starých věcí ve třídě 1. B

Před jarními prázdninami jsme uspořádali výstavu starých věcí. Samotné výstavě předcházela velká příprava, do níž se aktivně

a s elánem zapojila celá třída. První náčrt vyráběli plakáty i pozvánky a usilovně sháněli a nosili do školy cenné staré věci a připravovali si i komentáře k vystavovaným exemplářům.

V pátek ráno se naše třída změnila ve velké výstaviště. Návštěvníci si mohli již před třídou vyzkoušet posezení ve staré školní lavičce, psaní násadkou s perem, prohlédnout si staré kalamáře a vyzkoušet psaní na starém psacím stroji. Ve třídě si mohli prohlédnout truhlu, kroje, staré listiny, mlýnky, struhadla, naběračky, váhy, hmoždíř, porcelánové a látkové panenky, staré hračky, modely aut, nůžky na knoty, petrolejovou lampu.

Na naší výstavu se přišli podívat žáci z 12 tříd školy. Všem se vystavované věci i naše prezentace líbila, byli rádi, že si mohli zblízka prohlédnout krásné, ale i funkční věci, které jsou mnohdy k vidění jen ve vitrinách muzeí.

Đeti 1. B a Arnořka Březková



MATEŘSKÁ ŠKOLA ÚVALY – KOLLÁROVA 1260

HLEDÁ 2 KVALIFIKOVANÉ PANÍ UČITELKY.

PŘEDPOKLÁDANÝ NÁSTUP: ZÁŘÍ 2013

POŽADUJEME:

STŘEDOŠKOLSKÉ PEDAGOGICKÉ VZDĚLÁNÍ, SPOLEHLIVOST, PRACOVITOST, PŘÍJEMNÉ VYSTUPOVÁNÍ A HEZKÝ VZTAH K DĚTEM.

SVÉ ŽIVOTOPISY ZASÍLEJTE NA: ms.kollarova@seznam.cz

KONTAKTNÍ ÚDAJE: ms.kollarova@seznam.cz

281 981 678, 739 631 687

Po stopách sněžného muže Yettiho

O jarních prázdninách paní učitelka Šimůnková s kolegyněmi opět zorganizovala týden na horách pro děti z družiny. Po roce se vrátili do oblíbené chaty v Albrechticích. Všichni se i tentokrát měli na co těšit. Hra, která

jim zpřijemnila volné chvíle, se jmenovala Po stopách sněžného muže Yettiho. „Každý den nám Muhu (paní učitelky) schovaly na chatě dopis. Někdo ho přečetl a pak jsme dělali nějaké úkoly. Asi nejlepší bylo stavět ze sněhu





BURZA

Dětského oblečení, hraček, knížek, her, sportovního vybavení (kola tříkolky,.....) JARO, LÉTO 2013

Zaměstnanci MŠ Kollárova pořádají burzu dětského oblečení a vybavy JARO, LÉTO 2013

Kde: Mateřská školka, Kollárova 1260, Úvaly

Kdy: příjem věcí: pátek 5.4.2013 17-20h

prodej věcí: sobota 6.4.2013 8,30h-13,30h (vstupné dobrovolné)

výdej věcí: sobota 6.4.2013 18-20h

Přijďte prodat i nakoupit, těšíme se na vás!

- Do prodeje přijímáme dětské jarní, letní oblečení, boty, sportovní potřeby, hračky, hry, knížky,.....
- Vzhledem k menšímu prostoru přijímáme jen omezené množství kočárků a golfek
- Vyhrazujeme si právo na výběr přijímaného zboží
- Při příjmu je nutné mít seznam věcí: jméno + kontakt; č. věci, popis, cena. Označení věcí : na každé věci musí být pevně připevněná cenovka, která musí obsahovat evidenční č. prodejce/ č. věci dle seznamu+ cenu (prosím napište si o návod, jak každou věc do prodeje označit, výrazně tak zrychlíme příjem věcí do prodeje)
- Věci noste prosím čisté, neznečištěné, prodejné
- Provize z prodaných věcí činí 15% z ceny. Veškeré příjmy z provize budou věnovány Mateřské školce, Kollárova, Úvaly na dovybavení a na hračky pro děti.
- Maximální počet kusů k prodeji je 30
- Výplata peněz a výdej zbylých věcí je v sobotu 6.4.2013 18-20h
- Nevyzvednuté věci budou věnovány charitě a nejsou zpět vymahatelné
- Kontakt: Radana Fořtová – tel.732 254 046

Nebo email: burza@valy@seznam.cz (napište si a my vám pošleme připravenou tabulku k příjmu věcí a postup jak musí být věci k prodeji označené) veškeré informace najdete i na stránkách školky www.mskollarova.cz/burza.p36.html

a koulovat se.“ Kromě ježdění na bobech si mohli všichni účastníci také vyzkoušet, jak se chodí na sněžnicích. Pobyt byl zpestřen výletem do Kořenova do muzea vláček, soutěží o nejlepší deník z pobytu, úklid pokojů a spoustou jiných aktivit. Na závěr se setkali s Muhou – vládcem Jizerských hor – osobně. Děti byly nadmíru spokojené, aktivity se jim natolik líbily, že se jim ani nechťelo jít spát a večerka jim přišla „strašně brzo“. My rodiče bychom rádi všem poděkovali za nadstandardní péči, s níž se našim dětem věnovali. O všem jsme věděli z první ruky, protože už v průběhu pobytu byly pravidelně vkládány fotografie dokumentující všechny aktivity na rajče. Každý večer jsme tedy věděli, co děti dělaly, jaké je tam počasí a jak jsou spokojené. Ještě jednou moc děkujeme.

Šárka a Jakub Coufalíkoví

Návštěva českého herce na ZŠ Úvaly

V pondělí 4. března zavítal v odpoledních hodinách na naši školu známý český herec Lumír Tuček, který často vystupuje v televizním pořadu Na stojáka. Jeho setkání s našimi žáky zprostředkoval pan Jiří Veselý, který na naší škole vede kroužek výtvarné a pohybové rytmické výchovy pravidelně každé pondělí od 14 do 15 hodin. Tentokrát však děti měly v rámci tohoto kroužku zajištěný zcela jiný program. Spolu s ostatními dětmi, které v té době navštěvují školní družinu, se odebraly do školní tělocvičny, kde si připravily židličky k sezení, aby zhlédly pořad, který si pro ně Lumír Tuček zcela zdarma připravil. Herec děti vtáhl do diskuse a pohybových aktivit prostřednictvím tématu zaměřeného na historii lovu počínaje pravěkem



až po současné myslivectví. Sám si také přinesl mysliveckou čepici, aby situaci dětem co nejvíce přiblížil. Děti jeho téma i aktivity velmi zaujaly a během celého ho-

dinového vystoupení se aktivně zapojovaly nejen do diskuse, ale i do připravených dramatických etud.

Jiří Veselý a Josef Král

PAMATUJI!

2. světová válka je pojem, se kterým se ve škole často setkáváme. Mnohem působivější zážitek než učivo dějepisu však byla akce „Krokus“, které se některé třídy naší školy zúčastnily. Každé dítě zasadilo jeden žlutý krokus na památku jednoho dítěte zavražděného fašisty v koncentračním táboře. Devátáci na podzim své krokusy zasadili na záhon u školy do tvaru židovské hvězdy.

Dne 7. března se v Úvalech, právě u této hvězdy, konala vzpomínková akce holocaustu. Připomněli jsme si jména všech obětí z Úval a na jejich počest sbor Christů a děti naší školy zazpívaly židovskou modlitbu a židovskou a českou hymnu. Byli to lidé židovského původu, kteří žili v Úvalech obyčejným životem, byli vyhnáni ze svých domovů a od lidí, které měli rádi. Koncentrační tábory, kam byli násilím odvezeni, si nedovedeme moc představit. Už jen tyto představy budí v lidech hrůzu, natož tam doopravdy žít.



Tato akce je připomínkou strašlivých událostí v koncentračních táborech za okupace, a to proto, aby lidé nezapomněli a hrůzy války se nikdy neopakovaly. Na tuto akci navázala výstava o Viktoru Šulcovi, rodáku z Úval, který byl zakladatel moderního slovenského divadla a zemřel také v koncentračním

táboře. Zajímavé je, že Viktor Šulc je velmi známý na Slovensku, ale my v Úvalech jsme o něm slyšeli poprvé. Na výstavě jsme se dozvěděli mnoho zajímavostí o židovských rodinách, které žily v Úvalech. Všichni tyto lidé, až na jednu jedinou dívku, bohužel přišli v táborech o život.

Jsme moc rádi, že žijeme v tak bezpečné době, ale víme, že o to můžeme snadno přijít. Je dobře, že nám dospělí připomínají, co všechno se v životě člověka může stát. My všichni musíme žít tak, aby se tato strašná historie již nikdy neopakovala.

*Tereza Foučková
a Adéla Józsová, 9. A*

Velikonoční dílna ve 2. C

Při březnových pracovních dílnách jsme se zaměřili na nádherné svátky jara – Velikonoce. Děti si připravily vyfouklá vajíčka a potřebný materiál. Pak už jsme se mohli pustit s chutí do práce.

Děti se rozdělily do pracovních center a během dopoledne se prostřídaly při výrobě stojánek na kraslice, při zdobení vyfouklých vajíček – mákem, papírovou koláží, vlnou i voskem. Začali jsme připravovat i výzdobu na okna – macešky, tulipány, Postupně vznikne pestrá nádhra květin jako předzvěst jara!

*Hana Šintlerová,
třídní učitelka a žáci 2. C*



Poděkování

Vedení ZŠ děkuje paní Mgr. Evě Kyselové z Divadelního ústavu Praha a panu Dr. Vítězslavu Pokornému, městskému kronikáři, za provedení dětí naší školy výstavou o Viktoru Šulcovi. Jejich komentář, který byl zaměřen i na ostatní občany Úval, kteří zahynuli v koncentračních táborech za 2. světové války, děti velmi zaujal a dovedl k zamyšlení nad historií a osudem lidí, kteří žili ve stejném městě jako my.

Mgr. Lenka Foučková

Školní jídelna

Od ledna 2013 se žáci i zaměstnanci úvalské školy stravují v nové jídelně. Její rozjezd byl z našeho pohledu mírně rozpačitý, protože až skutečný provoz odhalil několik technických i provozních nedostatků, které ještě bude třeba doladit. To se však již během února, díky vydatné pomoci zřizovatele i architekta, z větší části podařilo a výsledkem je dnes již celkem plynulý a bezpečný provoz.

Podařilo se především částečně rozšířit satní prostor tím, že přibýly další věšáčky, ale i nové prostorné regály určené k odkládání tašek. Upraven byl i výdejní pult tak, aby si mohli bezpečně odebrat jídlo i naši nejmenší žáci. Změnili jsme i časový režim stravování i směr vydávání obědů tak, aby se uvolnil prostor, ve kterém děti čekají v jídelně na oběd. Dohled v jídelně zajišťují zpravidla 2 až 3 učitelé.

Naši strážníci uvítali i nabídku rozšířených možností při objednávání a placení obědů.

Náš jídelniček nabízí na každý den výběr ze dvou jídel. Aby bylo stravování v nové jídelně pestré a zdravé, požádali jsme o spolupráci výživovou poradkyni z řad rodičů. Věříme, že pozitivní změny, vyplývající z této spolupráce, budou patrné již v dubnovém jídelníčku a jejich chutnou úpravu ocení hlavně naši strážníci. Moc děkujeme paní Floriánkové za vstřícnost a ochotu pomoci a rádi bychom tuto spolupráci rozvíjeli i nadále. Určitě je stále co zlepšovat a to nejen z hlediska přípravy kvalitních jídel.

Byli bychom rádi, kdyby se v dohledné době podařilo zpevnit povrch před jídelnou. Současný ztuhlý povrch není dostatečně kompaktní a do jídelny i do doměčku, ve kterém má třídy školní



družina, se nanosí spousta nečistot. Z důvodu nebezpečí vandalismu bychom také uvítali celkové oplocení areálu. Máme teď krásnou a moderně vybavenou jídelnu a je už jen na nás,

jaké prostředí si v něm vytvoříme a jaké služby v něm budeme nabízet. Recept je krátký, ale zaručený – kvalitní strava vydávaná ochotným a usměvavým personálem.

Mgr. Jaroslav Březka

Získali jsme grant z Revolvingového fondu MŽP na podporu udržitelného rozvoje

V loňském roce jsme reagovali na výzvu Revolvingového fondu MŽP na podporu udržitelného rozvoje. Předložili jsme žádost o poskytnutí grantu v rámci projektu na vytvoření a rozšíření přírodních učeben v rámci základních škol.

Náš projekt jsme zaměřili na lepší využití školního pozemku a na zlepšení úpravy celého prostoru v okolí školy. V současné době je pozemek využíván k propojení výuky přírodopisu a pracovního vyučování s praxí – přírodní škola. Žáci zde pěstují především zeleninu. Sledují její růst od semene až k plodu. Seznamují se s vegetativním a generativním rozmnožováním, s podmínkami pro růst. Vším prolíná ekologie

– ekologické zemědělství (hospodaření bez chemických látek). Jednotlivé ročníky sledují růst různých plodin od zasetí (zasazení) až do sklizně. O své záhony pravidelně pečují. Při pracovním vyučování si žáci 2. stupně předpěstovávají některé rostliny (rajčata, papriky) na oknech ve třídě, v kabinetech, kde nejsou zrovna vhodné podmínky. Starají se také o úpravu okolí školy. Tento projekt byl zpracován na návrh žáků. Při diskuzích v hodinách došli k závěru, že vlastnoručně vypěstovaná zelenina a ovoce nejsou nejistého původu, jako prodávaná. Některé z dětí se doposud nesetkaly s vlastním pěstováním drobné zeleniny a ovoce. První setkání s prací na pozemku s se-

bou přineslo i zjištění, že ředkvičky, salát, jahody, které si samy vypěstovaly, chutnají výborně. Proto jsme projekt nazvali „Kouzlení na zahradě aneb z hrsti semínek koše plné dobrot“. Práce na pozemku je baví a někteří žáci si založili vlastní záhonek a začali s pěstováním. Cílem našeho projektu bylo získat prostředky na nákup skleníku, pařeniště, nového nářadí a na výsadbu drobných ovocných dřevin. Realizací projektu by se zlepšily podmínky pro předpěstování sazenic zeleniny, životní prostředí v okolí školy a propojení teoretických poznatků s praxí. Projekt byl podpořen a naše škola získala 54 894,- Kč. V současné době se realizuje nákup, a jakmile dovolu počasi, začnou žáci pracovat na školním pozemku.

do finále. Peníze z projektu nám umožnily vybavit třídy interaktivními tabulemi s příslušným softwarem. Celkem bylo zakoupeno a nainstalováno 22 tabulí. Pedagogové se zúčastnili dalšího vzdělávání v oblasti využití ICT ve vyučování a zpracovávání digitálních materiálů. Do 30. června 2013 mají pedagogové odevzdat celkem 1200 ks zpracovaných digitálních učebních materiálů pro výuku. Již zpracované materiály jsou k dispozici na intranetu školy všem kolegům. Díky těmto materiálům se výuka stala zajímavější a interaktivnější. Se softwarem pro interaktivní tabule se učí pracovat i děti. Díky interaktivním tabulím mohou pedagogové využít i interaktivní učebnice.

Blanka Morávková

Co nás čeká v dubnu?

- 5. 4. Vzdělávání učitelů (děti ředitelské volno)
- 9. 4. Bezpečná cesta do školy i ze školy – dopravní výchova -1. třídy
- 9. 4. Literární soutěž
- 12.-13. 4. Noc s Andersenem
- 16. 4. Bezpečná cesta do školy i ze školy – dopravní výchova -2. třídy
- 16. 4. Archeopark Všestary – 6. třídy
- 17. 4. Antisemitismus a holocaust – beseda - 9. třídy
- 17. 4. „Úvalské veršování“ – školní kolo recitační soutěže
- 18. 4. Národní divadlo – exkurze - 8. třídy
- 19. 4. Emauzský klášter – muzikál pro děti – 1. třídy
- 24. 4. Den Země – celoškolní akce „Uklidíme svět“
- 24. 4. „Kudy chodí písničky“ – oblastní kolo pěvecké soutěže
- 24. 4. Kyberšikana – přednáška pro rodiče od 18 hodin
- 26. 4. Přednáška o energii – 9. třídy
- Sběr papíru
- Světový den zdraví

Projekt „Rozvoj dovedností a schopností žáků“ jde do finále
Od února 2011 se na naší škole realizuje projekt z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost (OP VK) spolufinancovaného z Evropského sociálního fondu. Tento projekt se blíží

ZŠ Úvaly přijme kvalifikovaného učitele (učitelku) pro 1. stupeň. Nástup 1. 9. 2013. Životopis můžete zaslat na: zsuvaly@zsuvaly.cz, informace u ředitele školy tel. 281 981 946.

Organizace a spolky

Zastavení 6. – Na křižovatce

Od posledního zastavení u Květnické studánky pokračuje naučná stezka vzrostlým lesem až k hlavní cestě přes Škvoreckou oboru, která má název Dlouhá alej. Vede od Úval až do Květnice a kromě pěší chůze se po ní dá výborně jet také na kole. Na křižovatce uvi-

díte 6. tabuli naší naučné stezky, která zmiňuje nedaleký kamenný most přes Výmolu (dostanete se k němu po zvláštním značení – zelená šipka s piktogramem mostku). Dvouobloukový most byl postaven nejspíše v roce 1842 v klasi-

cistním slohu, tedy na svou dobu již v poněkud zastaralém rázu. Předcházela mu mostek dřevěný, který překonával říčku v místě dřívějšího brodu. Cesta vedoucí přes brod a později přes mosty spojovala sídlo škvoreckého panství s nejbližší obchodní cestou směrem ku Praze. 4. dubna 2007 byl mostek prohlášen za nemovitou kulturní památku a postupnou rekonstrukcí se mu navrátila původní podoba.

Šestá tabule se také zabývá hospodářským využitím Škvorecké obory, která byla od 19. století systematicky využívána k produkci dřeva. Nejstarší knihy evidující lesní těžbu se dochovaly z roku 1841. Obora byla tehdy rozdělena do geometricky přesných částí – sekcí, podsekcí a dílů, aby se dal dokonale sledovat stav lesa.

Na přísné dělení dodnes upozorňují žulové sloupky, na které můžete v lesním porostu občas narazit. Oborní les byl původně listnatý. Ke změnám v jeho struktuře dochází v 70. a 80. letech 19. století, vrcholící průmyslová revoluce si žádá značné množství kvalitního stavebního dřeva, takže původní porost byl poměrně rychle nahrazen smrkem. Dnešní les opět daleko více odpovídá tomu původnímu a díky druhové pestrosti patří k poměrně stabilním lesním celkům. Nikdy v minulosti zde nebyly zaznamenány žádné významné větrné polomy. Nejpočetnější dřevinou je dub letní a zimní, druhá nejvíce zastoupená dřevina je borovice lesní, ale je možné tu najít řadu dalších druhů dřevin, které dotvářejí pestrou mozaiku.

Mirka Borecká



Termíny pro výdej povolenek na rok 2013

8. dubna 2013

6. května 2013

3. června 2013

... vždy od 17 hodin v klubovně MO ČRS Pod Slovany

Vzhledem k nutnosti vyúčtování povolenek nadřízenému orgánu ČRS do konce června 2013 jsou tyto termíny

p o s l e d n í !

Výbor MO ČRS ÚVALY

Občanské sdružení Spolek Jonatán
zve všechny příznivce běhu či rychlé chůze

**již na 7. ročník
Čarodějnického běhu**

sobota 27. 4. 2013 9:30 - 12:00 hod.

registrace od 9:00 hod. **START i cíl před ZŠ Úvaly**

Kategorie : 9:30 ... Broučci – 60 m, Předškoláci (nar. 2007-8) – 150 m
9:50 ... Kluci a dívky ml. (nar. 2005-6) – 600 m **10:15 první vyhlášení**
10:40 ... Kluci a dívky st. (nar. 2003-4) – 800 m
10:55 ... Žáci ml. a žákyně ml. (nar. 2001-2) – 1400 m
11:10 ... Žáci st. a žákyně st. (nar. 1998-2000) – 1600 m
11:20 ... Muži (nar. 1997 a starší) – 3600 m
11:35 ... Ženy (nar. 1997 a starší) – 1400 m **11:45 druhé vyhlášení**

Sponzor

I letos se přijďte proběhnout či projít a pobavit !

- všichni závodníci obdrží diplom
- pro první tři v každé kategorii medaile

Info : Jana Horová
603265696

Také Alej seniorů

Po loňském podzimním otevření Aleje úvalských dětí I. na Vinici otevřeme v dubnu Alej seniorů. Jedná se o výsadbu cca 10 ks alejových stromů – pyramidových dubů v parku před hasičským domem podél Klánovické ulice. Alej bude opět vysazena z peněz Klubu přátel historie a přírody Úval a okolí a občanů. Údržbu zeleně by však zajišťovalo město. Klub přátel historie a přírody Úval a okolí ve spolupráci s odborem ŽP a územního plánu MěÚ hledal umístění pro tuto alej v místech dobře dostupných pro seniory a také tam, kde by bylo možno umístit lavičky pro odpočinek, proto byl preferován pozemek KN p. č. 2919/1. Jedná se o park po pravé straně Klánovické ulice, ve směru od nádraží k hasičskému domu. Podél této komunikace je

prováděna výsadba stromů. Alej bude tak nejen odhlučňovat park od Klánovické ulice, ale bude souběžně s ní tímto parkem vybudována parková pěšina se šterkovým nebo písčným povrchem a osazena několika lavičkami sloužícími pro posezení, a to nejen seniorů. Začátek a konec aleje samozřejmě neomezují rozhled pro výjezd od hasičského domu a z Foersterovy ulice do ulice Klánovické. Slavnostní otevření aleje bude v neděli 14. dubna 2013 od 14 hodin přímo u parku před hasičským domem. Zveme všechny zainteresované seniory, ale nejen je, zveme všechny, staré i mladé, kteří mají zájem o zlepšování zeleně ve městě a životních podmínkách vůbec.

Dr. Vítězslav Pokorný,
Petr Urban

sport

Zápasy a rozpis SK Úvaly – fotbal na březen a duben 2013

Muži „A“ – divize B

9. 3.	10.15	Vyšehrad – Úvaly	0:0 (0:0)
23. 3.	16.30	Nový Bor – Úvaly	
30. 3.	16.30	Úvaly – Vilémov	
3. 4.	16.30 St	Úvaly – Libiš	
6. 4.	16.30	Souš – Úvaly	
13. 4.	16.30	Úvaly – Toužim	
20. 4.	16.30	Litol – Úvaly	
27. 4.	16.30	Český Brod – Úvaly	

Muži „B“ – okresní přebor

23. 3.	15.00	Úvaly – Břeží	
30. 3.	16.30	Pacov – Úvaly	
6. 4.	16.30	Úvaly – Dobřejovice	
13. 4.	17.00	Zápy „B“ – Úvaly	

20. 4.	17.00	Úvaly – Mnichovice
27. 4.	17.00	Úvaly – Vyžlovka

Dorost – krajský přebor

24. 3.	10.15	Úvaly – Libiš
30. 3.	10.15	Benátky – Úvaly
7. 4.	10.15	Úvaly – Litol
13. 4.	00.00 */	Jirny – Úvaly

... */ bude oznámeno

21. 4.	10.15	Úvaly – Bělá
28. 4.	10.15	Úvaly – Milovice

Los zápasů mladších žáků, starší a mladší přípravky nemám zatím k dispozici. Jakmile je získám, budu vás informovat.

Ing. Petr Jankovský

HC Válec Úvaly

Válec úspěšně zakončil základní část ALLH a i přes prohru v posledním zápase proti týmu HC Pirané udržel první místo v tabulce. Celková bilance - z 21 zápasů jsme 16 vyhráli, jednou remizovali a 4 prohráli, při skóre 149:66 - by sama stačila na pořádnou oslavu, ale boje o pohár tímhle okamžikem teprve začínají, takže nám ještě pár kroků zbývalo. K dnešnímu dni (15. 3.) je to už přesně a pouze jeden.

Systém playoff je tento rok v ALLH trochu odlišný než bývá

→ → → strana 16

→ → → ze strany 15
 zvykem. Nejlepší 4 týmy po základní části nehrají vyřazovacím způsobem, ale nejprve každý s každým do minitabulky a poté první s druhým o celkové vítězství, resp. třetí a čtvrtý o bronz. Válec zahájil jízdu za titulem stylově, když jsme nejprve porazili Berany ze Sudova Hlavna 9:5 a poté konečně i zakleté soupeře z Benátek-HC Piraně 10:4 (všechny tři vzájemné zápasy v základní části jsme s nimi totiž prohráli). Vzhledem k vývoji play-off jsme si touto druhou výhrou už v předstihu zajistili postup do finále, které odehrajeme 21.3. -



tedy bohužel těsně po uzávěrci tohoto čísla. O titul budeme bojovat proti největším favoritům na celkové vítězství, týmu HC All-Stars, kteří nás v posledním zápase poměrně jasně porazili 11:3. O motivaci tedy máme postaráno. Je před námi pouze souboj o titul, poslední zápas v sezoně, není na co šetřit síly, všechno nebo nic, vítěz bere vše. A nyní už všichni v týmu netrpělivě vhlížíme termín zápasu a zároveň doufáme, že v příštím čísle dojde Válec vítězně až do cíle této hokejové sezony.

Josef Martinovský

církev

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V ÚVALECH

HUSOVA KAPLE V DUBNU

7. a 14. 4.	Liturgická bohoslužba	neděle 9:00
21. 4.	„Songová“...	neděle 15:00
28. 4.	Křesťanský klub – nedělní setkání	neděle 15:00
9. 4.	Křesťanská kavárnička	úterý 16.30
11. a 25. 4.	Kroužek - Práce s výtvarnou technikou pro děti	čtvrtek 16:00
	Nácvik písní pěv. sboru Christi	pondělí 18:00

Kontakt: Duchovní správa ČČSH, Pražská 180, 250 82 Úvaly, tel. 605920773

Mgr. Jitka Pokorná – farářka

Pozvání

Sbor Církve bratrské v Úvalech zve na setkání s přednostou Urologické kliniky Všeobecné fakultní nemocnice v Praze, prof. MUDr. Tomášem Hanušem, DrSc. Beseda s tématem „Etické výzvy v medicíně“ se uskuteční v neděli 14. dubna 2013 od 16 hodin v modlitebně Církve bratrské, Pražská 477. Zajímá-li vás, s čím se ve své praxi potýkají lékaři nejen jako odborníci, ale také jako lidé, jste srdečně zváni.

Michal Žemlička, kazatel Církve bratrské

z okolních obcí

Recitál Tomáše Černého aneb Eso tenorové scény v Újezdě nad Lesy

29. 4. 2013, pondělí od 19:00, divadelní sál Masarykovy ZŠ, Polesná 1690, Praha 9

Dále účinkují:

Aneta Černá – soprán
 Václav Loskot – klavírní doprovod
 Tomáš Černý patří k současné špičce české tenorové scény. Je stálým hostem Státní opery Praha i Národního divadla. Krom toho je žádaným hostem i na zahranič-

ních scénách, zejména v rolích české opery. V posledních letech se ale prosazuje i ve sštěžních rolích italského belcantového repertoáru.

Čtyřikrát byl nominován na cenu Thálie, kterou i v roce 2000 získal. V roce 2005 získal „Libušku“ festivalu Opera 2005, cenu udělovanou za nejlepší pěvecký výkon porotou emeritních pěvců pražského ND. a v roce 2007

Újezdský duatlon tradičně v půlce dubna

Jubilejní 5. ročník duatlonu, ale i celého Újezd.net „Seriálu tří závodů pro Zdraví“ odstartuje v neděli 21. dubna pod záštitou starosty Újezda nad Lesy pana RNDr. Pavla Roušara. Místo konání se léty nemění, Újezd nad Lesy a jeho areál multifunkčního hřiště v Čentické ulici je jedinečným místem pro centrum závodu. Újezdský duatlon, spojující běhání a cyklistiku v nenáročném formě, se již tradičně řadí k těm nejhezčím v okolí. Především malé i velké děti si přijdou na své, připraveny pro ně budou závody i úžasný doprovodný program. Program začíná v 10 hodin závodem dětí a postupně se dostane na všechny věkové kategorie. I letos se vydejte strávit příjemné odpoledne v Újezdě a nechte se unést jedinečnou atmosférou závodu. Nezapomeňte však, že seriál jsou také dva další závody: Klánovické MTBO 19. 5. – orientační závod na kolech a Velká cena města Úval 31. 8. Pro přihlášení a informace navštivte www.triprozdravi.cz.

Tomáš Eisner, občanské sdružení Tři pro Zdraví



se podílel na CD Requiem od A. Dvořáka, které dostalo prestižní japonské ocenění Tokusen.

Mohli jste ho slyšet zpívat v hlavních rolích v Donu Giovannim, La Traviatě, Bohémě, Tosce, Carmen, Fedore, Rusalce, Její pastorkyni, Zemi úsměvů, atd.

Od 7. 3. 2013 má za sebou další úspěšný a hvězdný milník, nejrozsáhlejší roli své kariéry, Wagnerova Lohengrina.

Je vyhledávaným interpretem české kantátové a oratorní tvorby, ať už jsou to Dvořákovy Svatební košile (v Tonhalle Orchester v Curychu), Stabat Mater (Royal Liverpool Philharmonic Orchestra).

Vystupoval například ve Švýcarsku, Itálii, Japonsku, Německu, Holandsku, Polsku, Maďarsku, Slovensku, Francii, Španělsku, nejdále byl až v Mexiku.

Na recitálu zazní například árie prince z Rusalky „Vidino divná, přesladká“ od A. Dvořáka, Pucciniho „E lucevan le stelle“ z opery Tosca atd.

Předprodej vstupného se slevou pro seniory (od roku narození 1948 – nutno prokázat při vstupu buď OP, nebo pasem) bude v Újezdě n. L. v Chovatelských potřebách na sídlišti Rohožník u Alberta, v cukrárně U Berušky vedle Úřadu MČ P-21 Újezd n. L.

a v květinářství Jasmín na Blatově vedle Penny marketu, nebo dle domluvy na tel. čísle 602 270 253. Základní cena je 370,-, pro seniory 290,-. Přeji hezký zážitek.

Petr Duchek

Více informací najdete na stránkách:

www.svobodnyujezd.cz v časopisu SÚL č. 7/2013 na straně 5.

Odkaz přímo na umělcovy stránky:

<http://tomascerny.cz>

dopisy redakci

Názory v této rubrice nevyjadřují stanovisko redakce, redakční rady ani rady města. Vydavatel neodpovídá za jejich správnost ani pravdivost.

Klánovický les zachráněn

Pro milovníky našeho Klánovického lesa mám konečně po 8 letech tvrdého a usilovného boje potěšující zprávu. Dne 28. února 2013 na zasedání Zastupitelstva hlavního města Prahy byla schválena změna územního plánu.

Týkalo se to změny 1733/10, která vrací plochy umožňující stavbu golfu SO2- (sloužící oddechu) zpět na LR (lesní plochy). Zasedání pražských zastupitelů bylo velmi bouřlivé. ODS navrhovala stažení pro nás důležité změny 1733/10, navrhanépanem Hudečkem. Tento po-

slední zoufalý tah přišel podpořit i exprimátor Pavel Bém. Naštěstí pro náš les se to nepodařilo a projednání naší tak dlouho očekávané změny v odpoledních hodinách již proběhlo v klidu. Jsme velmi šťastní, že zde zvítězila občanská sdružení nad ziskuchtivými developery, neštítící se všech možných dostupných prostředků k získání vlastního zisku na úkor ostatních lidí!!! Les bude dál sloužit všem občanům Prahy a okolí, tedy i Úvalákům, k rekreaci, odpočinku, relaxaci a sportu. Tímto chci poděkovat všem, kteří se podíleli jakýmkoliv způsobem na jeho zachránění!!!

Petr Urban

historie

Městečko Úvaly jako součást škvoreckého panství v 1. polovině 18. stol.

Městečko Úvaly a jeho historické centrum leželo v mírném údolí říčky Výmoly. Vzdálenost od správního centra panství, Škvorce, byla přibližně 3 km.

Vzhledem k pravidelnému uspořádání staré zástavby obce a k dochovaným písemným zmínkám je možné datovat založení Úval nejdale do poloviny 13. století.

Úvaly vznikly u brodu přes říčku Výmolu podél důležité obchodní stezky, později nazývané Trstenická stezka. Do období po roce 1300 je datována první zmínka o Úvalech ve formulářových listech v kontextu obchodů pražských měšťanů. Další zmínky od poloviny 14. století jsou známy z Konfirmačních knih Pražského arcibiskupství, kde se dozvídáme, že v Úvalech stal filiální kostel pod farou v Horkách. V 15. století se již písemné zmínky množí. V roce 1413 se píše Jan Papák z Úvalu, snad krátkodobý majitel, jelikož se v Úvalech nevyskytovala tvrz. Z roku 1415 máme

první zmínku o Úvalech jako o městečku s rychtářem Ottilinem řečeným Hublerem. Roku 1426 prodává polovici městečka Úval Alžběta, vdova po Ohništkovi ze Škvorce, Bervíkovi z Malešic. Blíže můžeme Úvaly charakterizovat až ze zprávy z roku 1462, kdy prodává Mikuláš ze Škvorce svůj díl městečka Čeňkovi z Klinštejna.

V Úvalech se nacházely kmetčí dvory, rybníky a doly. Roku 1473 odevzdala Margreta, vdova po Janu ze Stěžova a ze Škvorce, svou část městečka svým čtyřem synům. Před rokem 1489 postavil Jindřich ze Stěžova most přes Výmolu v místech brodu a zmíněného roku si nechal královským majestátem od Vladislava II. potvrdit právo vybírat mýto.

Na počátku 16. století získávají část Úval se clem na mostu a podacím kostelním páni ze Vchynic. Úvaly se natrvalo staly součástí škvoreckého panství 5. srpna

→ → → strana 18



UPOZORNĚNÍ

UZAVŘENÍ ZDYMADEL V ČELÁKOVICÍCH

V pátek 15. března 2013 budou, již navždy, uzavřena

čelákovická zdymadla veřejnosti.

MĚSTO ČELÁKOVICE

ZAJISTILO NÁHRADNÍ SPOJENÍ OBOU BŘEHŮ LABE

OD 16. BŘEZNA 2013 ZAHÁJÍ PROVOZ

PŘÍVOZ

Provoz přívozu: od 16. 3. 2013 do doby, než bude pro veřejnost otevřena nově budovaná lávka přes Labe.
(předpokládané otevření lávky - podzim 2013)

Dočasná nástupní mola jsou vybudována na obou březích asi 300 m nad zdymadly.

CENÍK JÍZDNÉHO:

Dítě do 5 let zdarma, dítě 6 – 17 let 10 Kč, dospělá osoba 18 – 64 let 20 Kč, senioři starší 65 let 10 Kč, držitelé průkazu ZTP a ZTP/P 10 Kč, kolo, kočárek, pes 5 Kč, malý motocykl do 50 ccm 20 Kč, jízda mimo jízdní řád přírůžka 100 %.

JÍZDNÍ ŘÁD:

Denně s půlhodinovým intervalem. Přerušení pouze v případě vyhlášení povodňové aktivity.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| • 16. 3. – 30. 6. 2013 | od 7.30 do 18.30 hod. |
| • 1. 7. – 31. 8. 2013 | od 7.00 do 21.00 hod. |
| • 1. 9. – 31. 10. 2013 | od 7.30 do 18.30 hod. |

→ → → ze strany 17

1560, kdy majetek okolo dvora Hostín kupuje Albrecht Smiřický ze Smiřic a na Náhodě od bratří Václava, Bohuslava a Jiříka Vchynských Dlsků ze Vchynic. Albrecht Smiřický získává v Úvalech domy, krčmy, kmetci dvory, právo vybírat clo na mostě a kostelní podací.

Roku 1654 se sepisuje Berní rula. Ze záznamů víme, že v Úvalech mají svého hospodáře pouze tři usedlosti. Ihned po konci třicetileté války však začíná obnova. Je založen horní a významnější dolní panský hostinec. Obnoven je chod mlýnů a dalších hospodářství v režii panství. Od roku 1706 lze nepřetržitě sledovat držení usedlostí a posloupnost rychtářů v Úvalech, z tohoto roku se zachovala tzv. Purkrechtní registra. V těchto letech je již v Úvalech 7 gruntů, 7 chalup, krčma, výsadní hospoda s masným krámem, 2 panské mlýny, 2 panské hostince (jeden s masným krámem) a obecní pastouška. Stále ale v Úvalech zůstávají dvě pusté chalupy jako dědictví po třicetileté válce. Zastavba městečka se soustřeďuje podél náměstí, kde se pravidelně konaly trhy.

Celková výměra rustikálu podle purkrechtních register činí 160 a 1/6 kop záhonů, což je asi 244,3 ha. Na stálých platech se z obce vybralo každoročně 5232 grošů

zahrajme si šachy

V dubnové šachové úloze je situace černého komplikovaná díky faktu, že jeho král je umístěn v centru šachovnice. Bílý dokáže této situace pěkně využít. Najdete správný plán? Bílý je samozřejmě na tahu.



Koncovka z minulého čísla v sobě skrývala drobnou lest. Svůdné 1.Kxg2 totiž vede po 1... Ke4 2.Kf2 e1D+ 3.Kxe1 Kd3 4.Va1 Kc3 5.Vc1 Kd3 jen k remíze. Správným pokračováním je tento plán: 1.Kf2 Ke4 2.Kxe2 Kd4 3.Va1 Ke4 4.Ve1! Kd4 5.Kd2 a díky nevhodě tahu bílý vyhrává.

Petr Slavík

a 32 denárů. V Úvalech se nachází filiální kostel Zvěstování blahoslavené Panny Marie pod tuklatskou farou. Původně gotický kostel se dočká přestavby do dnešní barokní podoby v první polovině 20. let 18. století.

Z bakalářské práce Mgr. Milana Bednáře vybral Dr. Vítězslav Pokorný

úvalská kuchařka

„BRYNZOVÉ HALUŠKY“ snadno a levně

(bez brynzy a bez halušek)

KOMENTÁŘ

Příprava halušek slovenského typu je celkově velmi pracná. Koupená halušková směs přípravu sice usnadní, ale tvorba halušek nad vroucí vodou nás nemine. Brynza nebývá vždy k dostání a je poměrně drahá. Zelí přidávají jen v některých krajích. Je však levné a má osobitou chuť.

Brynzové halušky se správně mají zapíjet žinčicí. Ta u nás k dostání není, tak ji nahradí české pivo.

Hlt dobré lihoviny před jídlem (borovičky nebo slivovice) nabízejí na Slovensku všude a v každé době. Vhodný je i ve Středoevropském kraji.

INGREDIENCE:

těstoviny – nejlépe kolínka
kysané zelí – bílé, ale zajímavější je červené
tvarohový sýr balkánského typu
sůl a koření dle chuti, např. drcený kmín, pepř aj.
slanina nebo cibulka k osmažení

PŘÍPRAVA:

Těstoviny promastíme olejem, aby se nesvařily. Uvaříme je předepsaným způsobem a vodu odlijeme. Přidáme kysané zelí a navrch nastroháme nebo nadrobíme tvarohový sýr. Zelím ani sýrem netřeba šetřit. Směs za stálého míchání opatrně prosolíme, prosypeme kořením a zvolna zahřejeme.

PODÁNÍ:

Horkou směs rozložíme na ohřáté talíře a polijeme osmaženou slaninou nebo alespoň cibulkou. Zdají-li se sousta suchá, je možné je osvěžit lžičkou jogurtu. Zdají-li se sousta tučná, je možno přikusovat chléb.

Dovětek:

Zbylou směs rozložíme na talíř a připravíme na mikrovlnný ohřev v příštích dnech.

Autor nechce být jmenován.

175 let od zničení úvalské rychty

V Úvalech došlo 24. dubna 1838 k rozsáhlému požáru severozápadní části náměstí. Mezi shořelými domy byla i úvalská rychta, která stála původně na místě dnešního č. p. 2 (jidelna – před ní prodejna automobilů Benio). Původně se počítalo s obnovou rychty, ale již nikdy k tomu nedošlo. Přesto mezi plány k přestavbě některých usedlostí po velkém požáru se nachází plán Obecního domu, tedy rychty.

Stavba není nijak výjimečná, má typickou dispozici, která se utvářela od vrcholného středověku. Tedy: světnice „Stube“, síň „Vorhauss“, komora „Kammer“; V síni je navíc oddělená kuchyň „Küche“ a součástí stavby je i stáj nebo chliv „Stallung“. Zakresleno je i schodiště do podkrovní.

Krom plánů lze najít v archívech i podrobnosti k samotnému požáru. Obzvláště zajímavý je výslech osob, které měly především o příčině požáru co povědět. Z odpovědí hospodáře, jeho ženy, syna, děvečky a dalších lze získat informace, že požár vznikl po obědě v podkrovní usedlosti Jana Bilanského, ale i takové závažné skutečnosti, že paní-máma Anna Bilanská v ten den vařila polévku, knedlíky a čočku. A zvlášť pro děti udělala ještě kaši.:-) Celou událost je tedy možné poměrně přesně popsat a rekonstruovat.

Mgr. Milan Bednář a Dr. Vítězslav Pokorný



osobní

Blahopřání

Dne 3. 4. 2013 se dožívá krásného životního jubilea 100 let paní Zdenka Kašparová.

Do dalších let oslavenkyni přejeme hodně zdraví, štěstí a životního optimismu.

MUDr. Jan Šiastný,
starosta města

Děkujeme manželskému páru ze Slovan, který se dne 26.2. 2013 postaral o našeho zběhnutého pejska.

Rodina Chylikova

V únoru jsme vzpomněli našich drahých Haničky L. a jejího manžela dirigenta orchestru 100 Jarouška Líhy.

Rodina Zapletalova

společenská kronika

Duben 2013

Vítáme nové spoluobčanky

Jaroslav Werthaim

Klára Langerová

Barbora Macháčková

Kolin Šimonek

Magdalena Brabcová

Barbora Němcová

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.

Dubnová životní jubilea

70 let – Helena Žebrová

Pavel Valášek

Ilka Ouzká

75 let – Jiří Hladeček

Zdenka Krulišová

Soňa Hladečková

80 let – Jiří Horák

Božena Hartychová

81 let – Helena Kostková

Jiřina Roučková

Václav Moravec

82 let – Svatopluk Týbl

Jindřiška Modřanská

Jiří Olmer

84 let – Jaroslav Teč

Jiří Selix

85 let – Oldřich Šterba

86 let – Jiří Michálek

Vlasta Švierčková

Marie Chalupěcká

Oldřich Pálek

89 let – Jarmila Valášková

Zdenka Michálková

Marie Kabátová

Jiřina Čermáková

100 let – Zdenka Kašparová

Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Ella Tazlerová

Dobromila Šterbová

Ladislav Šašek

Všem pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá – matrikářka

Polorozpadlý dům v Riegerově ulici konečně zmizí

Dne 11. 3. 2013 byla zahájena rekonstrukce objektu č. p. 65 v Riegerově ulici, akce je financována z dotačních titulů z Regionálního operačního programu Střední Čechy. Budova bude po dokončení stavby sloužit jako objekt volnočasových aktivit, kde se budou potkávat děti i dospělí. Dodavatelem stavebních prací je firma POZEMSTAV Prostějov, a.s., technický dozor investora provádí firma KGM Trade, s.r.o. Obě firmy byly vybrány ve výběrovém řízení, nabídly nejvýhodnější cenovou nabídku. Práce byly zahájeny bouráním stávajícího objektu. Předpoklad ukončení realizace akce je stanoven na listopad tohoto roku. Těšíme se, že polorozpadlý dům, který dlouhá léta hyzdí naše město, zmizí a vyrostе zde nová, účelná budova.

Vedení města

Vítání dětí mezi občany města Úvaly

Téměř 20 miminek se sešlo se svými příbuznými dne 5. 3. 2013 v obřadní síni města Úvaly v sálku domu s pečovatelskou službou, kde proběhl letos první slavnostní akt „Vítání dětí mezi občany města Úvaly“. Do života je přivítal starosta města MUDr. Jan Šťastný, nechybělo ani tradiční vystoupení dětí ze Základní školy Úvaly, které si připravily básničky a písničky s trefnou tematikou. Rodiče se podepsali do pamětní knihy a obdrželi květinu, pamětní list a zlatý čtyřlístek pro štěstí pro svou ratolest.

Jana Tesařová, vedoucí úřadu



POZVÁNKA

Zveme občany Úval
na vzpomínkové shromáždění a kladení věnců
u příležitosti 68. výročí Květnového povstání a osvobození naší vlasti,
které se bude konat
ve čtvrtek 2. května 2013 v 16.30 hodin
na hřbitově u památníku padlých
za spoluúčasti zástupců města a střediska Junáka Úvaly

PhDr. Lenka Mandová, pražská průvodkyně,

nabízí našim občanům slíbenou bezplatnou vycházku Židovským muzeem v Praze (synagogy Maiselova, Pinkasova, Klausová, Španělská a Starý židovský hřbitov)

Sraz účastníků v neděli dne 07. 04. 2013 ve 13.30 hodin na křižovatce ulic Pařížská a Široká, Praha 1.

Vstup do muzea:

300,- Kč, děti 6-15 let a studenti 200,- Kč, děti do 6 let zdarma, rodinné vstupné: (2 dospělí, až 4 děti, děti do 6 let zdarma): dospělí 300,- Kč, každé dítě 100,- Kč

Držitelé průkazu ZTP, ZTP-P a jejich cizích ekvivalentů plus jeden doprovod 50,- Kč

Držitelé OPENCARD 60% sleva ze základního vstupného: tedy 120,- Kč pro dospělého, 80,- Kč pro děti, studenty a seniory, rodinné vstupné 2 dospělí a 1 až 4 děti (přičemž 2. až 4. dítě je zdarma) je 320,- Kč

Zájemci, prosím potvrďte svou účast do 5. 4. 2013 do 12 hodin na tel. 281 982 485, mobil 723 929 928 nebo na email: marie.cerna@mestouvaly.cz



Pronajmu zařízení byt 3+kk 85 m² v RD
Úvaly, 1 patro podkroví, vl. vchod, zaskl.
lodžie. Cena 15 000 Kč /měs., volný od
1. 4. 2013. Tel 606331848

Prodám družstevní garáž v Úvalech na
Homolce. Poslední etapa, horní řada. Cena
dohodou.
Tel.: 606 205 927

Autoškola Úvaly Martínek
zahajuje v dubnu a květnu kurs na osobní
automobil, platba na splátky, tel.: 607 761
383, 281 982 803

DIABETOLOGICKÁ AMBULANCE

MUDr. Barbora Diepoltová,
Axmanova 131, Praha 9 - Klánovice
Tel. 281861830, 604887365
Komplexní odborná péče o pacienty
s cukrovkou (včetně těhotenské)
Dobrá dopravní dostupnost
- 150 m od nádraží Klánovice

KOMINICTVÍ NĚMEC
čištění, revize, opravy, telefon 775 132 921

Pronajmu byt 3+1 v Úvalech cena
8. tis. bez energií tel. 777 161 233

Stříhání psů, koupání, v ceně péče o oči,
uši atd. Příznivé ceny, pěkné prostředí,
20 let praxe. Úvaly 608277987

Pronajmu starší rodinný dům 4+1 v Úva-
lech bez zahrady 8000,- + poplatky. Mob.
723 774 350

Opravy praček
automatických a vířivých
Josef Táborský, Praha-Újezd nad Lesy,
Žichlínská 1670
Tel.: 602 949 765
Tel.: 246 082 355

Přijmeme kuchaře/(ku)

Přijmeme kuchaře/ku (i nevyučené) na střídání směny do
rodinné hospůdky v Třebohosticích u Škvorce, okr. Praha
východ. Podmínkou je vaření výtečné české domácí ku-
chyně bez náhražek a dobrá znalost minutkové kuchyně.
Udržování čistoty, bezúhonnost, spolehlivost a zvládání
pracovního nasazení samozřejmostí. Vlastní kreativita ví-
tána. Naše heslo - vaříme s chutí a láskou! V případě zájmu
zašlete CV na kontaktní e-mail:

hostinectrebohostice@seznam.cz.

Vybraní kandidáti budou pozváni na výběrový pohovor.

ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

▪ RYCHLE ▪ ODBORNĚ ▪ KVALITNĚ
▪ ROLETKY ▪ SÍTĚ PROTI HMYZU ▪ MARKÝZY
▪ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
▪ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
▪ SEŘIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ ▪ OPRAVY A ÚDRŽBA

EKOTĚS s.r.o. 606 888 525
321 698 698
www.ekotes.cz Politických vězňů 22, Říčany
ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

ZEMNÍ PRÁCE



Martin Tyl

Prokopa Velikého 1347, 250 82 Úvaly

Tel.: 603 211 052

e-mail: tyl6@seznam.cz

AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, info@automalcev.cz

AUTO MALČEV

- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking (parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)
- nízká hodinová sazba
- prodej náhradních dílů (nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

ROSTOKLATY U PRAHY

8 km od Prahy
po výpadovce na Kolín

Nabízí ▶ likvidaci pojistných událostí
kompletní servis všech osobních a užitkových vozidel

Prodej náhradních dílů

Peugeot 602 366 353
Citroen 602 547 966
Dodávky 602 547 966
Hyundai 607 833 822
tel/fax 323 605 509

www.automalcev.cz

OD 5.4.2013 NOVÁ LEKCE
ZDRAVÁ ZÁDA

Zdravotní cvičení zaměřené na páteř, ramena, lopatky,
pánve, kyčle a břicho - vhodné pro všechny
věkové skupiny.

PONDĚLÍ 19.30 - AEROBIK
STŘEDA 20.00 - POWER STEP/P-CLASS
PÁTEK 17.30 - ZDRAVÁ ZÁDA
NEDELE 20.00 - BOSU CORE

www.krutsk.cz
Tel.: 606 348 765

WWW.ŠTĚRKY-PÍSKY-PRAHA

DEPONIE ÚVALY 5. KVĚTNA 154 BÝVALÝ AREÁL JZD
POD HŘBITOVEM

PRODEJ A ROZVOZ

šterku, písku, tříděné zeminy
kačírku
recyklátů
zahradních kamenů, kůry

DÁLE PROVÁDÍME

- ✗ zemní práce, demolice, výstavbu přípojek, komunikací, chodníků
- ✗ pokládku zámkové dlažby, úpravy zahrad
- ✗ přistavování kontejnerů na sutě, zeminu a odpady

**pracovní doba: po-pá 7.00 - 17.00 dále dle dohody
so 7.00 - 15.00 dále dle dohody
ne dle dohody**

Dispečink deponie: 777 567 117

mail: psptruck@seznam.cz
www.sterky-pisky-praha.cz

Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let.

Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo e-mailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384
(novostavba vedle spořitelny)

Tel. + fax: 321 622 615 nonstop linka: 602 221 511

Email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz

AUTODOPRAVA

JIRÍ HOVORKA

TEL: 602 326 785

ZEMNÍ PRÁCE, STAVEBNÍ PRÁCE
KONTEJNERY, PRODEJ PÍSKŮ, ŠTĚRKŮ

NABÍZÍME:

ZHOTOVENÍ KANALIZAČNÍCH A VODOVODNÍCH PŘÍPOJEK
v ceně je zahrnuto:
materiál, práce, odvoz přebytečného materiálu, úprava pozemku.

DODÁVKU KANALIZAČNÍCH A VODOMĚRNÝCH ŠACHET
v ceně je zahrnuto:
usazení šachty, materiál, doprava, odvoz přebytečného materiálu.

OBJEDNÁVKY NA TEL.: 602 326 785 p. Hovorka

email: autodoprava-hovorka@autodoprava-hovorka.cz
www.autodoprava-hovorka.cz

provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)

Držitel certifikátů ISO 9001 a 14001



Autoservis Hovorka

SERVIS OSOBNÍCH A UŽITKOVÝCH VOZŮ

- výměna olejů, kapalin
- výměna tlumičů
- údržba a výměna brzdových systémů
- výměna výfuků
- diagnostika vozidel
- laserová geometrie
- seřizování světel
- rozvody + opravy motorů
- příprava vozidel na STK
- autoelektrikářské práce
- prodej akumulátorů, autodílů
- klimatizace plnění, údržba pro všechny druhy vozů
- vč. nákladních a autobusů
- prodej a montáž tažných zařízení
- prodej a montáž zabezpečovacích zařízení
- **ODTAHOVÁ SLUŽBA**

PNEUSERVIS

Osobních, nákladních, užitkových vozů, zemědělských strojů

- prodej nových pneumatik na osobní, nákladní a užitkové vozy
- prodej protektorů na nákladní vozy
- prodej disků
- sezónní uskladnění pneumatik



AUTODOPRAVA

- KONTEJNERY • ZEMNÍ PRÁCE
- DEMOLIČNÍ A STAVEBNÍ PRÁCE



- zhotovení základových desek
- realizace inženýrských sítí a komunikací
- pokládka zámkové dlažby
- prodej písků, štěrků, zeminy, sutních a betonových recyklátů,
- prodej betonových jímek vč. dopravy



Držitel certifikátů ISO 9001, 14001

provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)

PROVOZNÍ DOBA: PO – PÁ 8,00 – 18,00 hod., SO – 8,00 – 15,00 hod.

Objednávky: SERVIS – tel.: 602 313 343

AUTODOPRAVA – tel.: 602 326 785

www.autodoprava-hovorka.cz • www.autoservis-hovorka.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

Tel./fax: 321 622 488

AUTODOPRAVA

-nonstop-

ODVOZ KONTEJNERY

Sutě, odpad, písky

Recyklát, tříděná zemina

Přeprava materiálu

Milan Petružálek

Praha 9 – Běchovice

Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ – výkopové práce – DEMOLICE

Tel.: 281 931 419,

mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512

www.sute-pisky.cz

milanpetruzalek@sute-pisky.cz

PÍSEK • ŠTĚRK • KAČÍREK • RECYKLÁT KŮRA • ZEMINA

ODVOZ ODPADU • ZEMNÍ PRÁCE

DEPONIE



	cena za 1m³	cena za 1t
písek říční	400,- Kč	245,- Kč
písek kopaný	400,- Kč	245,- Kč
písek zásypový	300,- Kč	187,- Kč
štěrk 0-4mm	400,- Kč	245,- Kč
štěrk 0-8mm	480,- Kč	330,- Kč
štěrk 0-32mm	480,- Kč	330,- Kč
štěrk 0-63mm	480,- Kč	330,- Kč
štěrk 4-8mm	650,- Kč	399,- Kč
štěrk 16-22mm	650,- Kč	399,- Kč
štěrk 32-63mm (makadam)	580,- Kč	379,- Kč

	cena za 1m³	cena za 1t
kačírek 4-8mm praný	490,- Kč	324,- Kč
kačírek 8-16mm praný	550,- Kč	324,- Kč
kačírek 22-52mm praný	550,- Kč	364,- Kč
kačírek 32-120mm praný	650,- Kč	399,- Kč
zahradní kůra tříděná	800,- Kč	
zemina netříděná	400,- Kč	266,- Kč
zemina tříděná II. jakost	440,- Kč	275,- Kč
zemina tříděná	500,- Kč	312,- Kč
recyklát asfaltový	300,- Kč	259,- Kč

Doprava vozidly IVECO 3m³ a DAF 10m³.
Odvoz odpadu kontejnery 3m³.

Ceny jsou uvedeny bez DPH 21%.



KC trans, s.r.o. • Škvorecká 33 • 250 82 Úvaly
areál proti Stavebninám KRUTSKÝ • www.kctrans.cz

telefon: 724 519 862

Otevřeno: Po-Pá 7,30-16 • So 8-12 hod



www.veterina.kheiron.cz



Veterinární ordinace Kheiron
Maroldova 1340, Úvaly

Tel: 774 551 861

veterina.uvaly@kheiron.cz

*Poradenství a prevence, léčba, diagnostika a
chirurgické zákroky*

Ordinační hodiny: Po-Pá 10-12_14-19, So 11-15

Pohotovost: 774 551 861

Domov pro seniory

Nový domov v Mnichovicích

přijímá klienty

Ubytování bude
připomínat

domácí rodinné prostředí.



www.dsblanik.cz

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen Lohman hnědý, Tetra hnědá a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý. Slepičky pouze z našeho odchovu!!

Stáří slepiček 16-18 týdnů cena 159 – 170 Kč / ks – v začátku snášky 178 Kč/ks

Prodeje se uskuteční: v sobotu 27. dubna 2013

Úvaly – na náměstí u drogerie – v 16 00 hod

Případné bližší informace tel.: 728 605 840, 728 165 166,
415 740 719

Při prodeji slepiček- nová služba- výkup králíčních kožek
– cena 22-35 Kč/ks

REKONSTRUKCE STŘECH

- všechny druhy krytin

- klempířské, tesařské a
pokrývačské práce



tel.: 602 746 171

hyblbauer@email.cz

www.hyblbauer.cz

Ceny inzerce:

Plošná inzerce

Formát

A4 3.900,- Kč

A4 v textové části 7.800,- Kč

1/2 A4 1.950,- Kč

1/3 A4 1.500,- Kč

1/4 A4 1.100,- Kč

1/8 A4 830,- Kč

III. strana obálky 4.200,- Kč

IV. strana obálky 5.500,- Kč

Rozměry inzerce šířka x výška v mm

1/1 celá stránka 194 x 273

1/2 polovina strany 194 x 133

93 x 273

1/3 třetina strany 194 x 86

60 x 273

1/4 čtvrtina strany 93 x 133

1/8 osmina strany 93 x 63

Řádková inzerce

soukromá - do 120 písmen 140,-

soukromá - 120 až 360 písmen 285,-

komerční - do 120 písmen 280,-

komerční - 120 až 360 písmen 570,-

zvýraznění rámečkem + 50%

tučný nadpis + 30%

10% sleva na opakovanou inzerci pro formáty
½ A4 a A4 při objednání minimálně na půl roku
s platností od 1.1.2011

Uvedené ceny jsou bez 21% DPH.



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoliv v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušánky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net